FALETARKE

Bosnian Fortune-Telling Cards

Cartes Bosniennes de Divination

Carte Boschniache per la Divinazione

Bosnische Wahrsagekarten

Cartas Bosnias para la Adivinación

Raif Esmerović

CARDS FOR THE PAST, PRESENT, AND FUTURE

The well-known Bosnian divination cards called faletarke — from the word falati, meaning “to tell fortune” — represent a unique blend of mystical inspiration and everyday life. With a little effort, you will find within them many answers to your questions.

In the Bosnian tradition of divination, several mantic skills have long held an important place, such as reading coffee grounds, divining with beans, “opening the star,” and fortune-telling with cards known as faletarke.

While “opening the star” (yildizname) was usually practiced by sheikhs and hodjas, since it is based on an Arabic astrological method, all other practices were performed by gifted individuals.

Over the centuries, some of them became famous for their skill in predicting the future and were highly respected and popular among the people. However, due to communism, it was not permitted to write publicly about them or give them attention in the media.

Today, fortunately, the situation is completely different, but most of those former prophets and masters of fate have passed away.

Through years of ethnological research in Bosnia and Herzegovina, as well as fieldwork, I had the opportunity to meet many people who shared their thoughts on divination, clairvoyance, and personal experiences.

I was truly lucky to meet the late Mrs. Zumreta K., who showed me her aunt's old cards. Her aunt was a well-known fortune-teller in her town, and Mrs. Zumreta loved to tell stories about people who came to have their cards "opened" and their destiny revealed.

What amazed me most was that, for the first time, I was able to see the very cards I had heard so much about in my childhood — the faletarke.

Although most of the cards were in poor condition, I managed to reconstruct them and restore their illustrations. Thanks to dear Mrs. Zumreta, I also obtained the interpretations for each card.

A few cards were missing from the deck, either lost or destroyed, but she remembered their names, making it possible to recreate them visually.

What you see before you today is a modernized version of those same cards, redesigned for the present era.

As you will notice, there are 46 cards in total, each with its own individual and combined meaning.

They seem simple at first glance, but the more you work with them, the more you will discover their magic, depth, and truthfulness.

So don’t be afraid — open the window of destiny with the faletarke and take a look inside.

CARTES POUR LE PASSÉ, LE PRÉSENT ET L’AVENIR

Les célèbres cartes divinatoires bosniennes appelées faletarke — du mot falati, qui signifie « dire la bonne aventure » — représentent une fusion unique d’inspiration mystique et de vie

quotidienne. En y prêtant un peu d’attention, vous y trouverez de nombreuses réponses à vos questions.

Dans la tradition bosnienne de la divination, plusieurs arts mantétiques ont occupé une place importante depuis longtemps : la lecture du marc de café, la divination avec des grains de haricots, « l’ouverture de l’étoile » et la voyance avec des cartes connues sous le nom de faletarke.

Alors que « l’ouverture de l’étoile » (yildizname) était généralement pratiquée par les cheikhs et les hodjas — puisqu’il s’agit d’une méthode astrologique arabe —, les autres

pratiques étaient exercées par des personnes douées.

Au fil des siècles, certaines d'entre elles se sont rendues célèbres grâce à leur talent pour prédire l'avenir, et furent très respectées et populaires parmi le peuple. Mais sous le communisme, il était interdit d'écrire à leur sujet ou de leur accorder de l'importance dans les médias.

Aujourd'hui, heureusement, la situation est différente, mais la plupart de ces anciens prophètes et maîtres du destin ne sont plus de ce monde.

En étudiant pendant des années l'ethnologie de la Bosnie-Herzégovine et en menant des recherches sur le

terrain, j’ai rencontré de nombreuses personnes ayant quelque chose à dire sur la divination, la clairvoyance ou leurs expériences personnelles.

J’ai eu la grande chance de rencontrer feu Madame Zumreta K., qui m’a montré les vieilles cartes de sa tante. Sa tante était une célèbre voyante dans sa ville, et Madame Zumreta aimait raconter des histoires sur les gens qui venaient pour qu’elle leur « ouvre les cartes » et leur lise le destin.

Ce qui m’a le plus émerveillé, c’est que, pour la première fois, j’ai pu voir les cartes dont j’avais tant entendu parler dans mon enfance — les faletarke.

Bien que la plupart des cartes fussent en mauvais état, j’ai réussi à les reconstituer et à restaurer leurs dessins. Grâce à la chère Madame Zumreta, j’ai aussi obtenu l’interprétation de chacune d’elles.

Quelques cartes manquaient au jeu, perdues ou détruites, mais elle en connaissait les noms, ce qui m’a permis de les recréer graphiquement.

Ce que vous voyez aujourd’hui est une version modernisée de ces mêmes cartes, adaptée à notre époque.

Elles sont au nombre de 46, chacune avec sa signification propre et combinée.

Elles semblent simples au premier abord, mais plus vous travaillerez avec elles, plus vous découvrirez leur magie, leur profondeur et leur véracité.

N’ayez donc pas peur — ouvrez la fenêtre du destin avec les faletarke et regardez-y à l’intérieur.

CARTE PER IL PASSATO, IL PRESENTE E IL FUTURO

Le famose carte divinatorie bosniache chiamate faletarke — dal termine falati, che significa “predire la fortuna” — rappresentano una fusione unica tra ispirazione mistica e vita quotidiana. Con un po’ di impegno, potrete trovare

in esse molte risposte alle vostre domande.

Nella tradizione bosniaca della divinazione, varie arti mantiche hanno da sempre avuto un ruolo importante, come la lettura dei fondi di caffè, la divinazione con i fagioli, “l’apertura della stella” e la cartomanzia con le faletarke.

Mentre “l’apertura della stella” (yildizname) era praticata principalmente da sceicchi e hodja, poiché si basa su un metodo astrologico arabo, le altre arti erano esercitate da individui dotati.

Nel corso dei secoli, alcuni di loro divennero famosi per la loro abilità nel

predire il futuro e furono molto rispettati e popolari tra la gente. Tuttavia, durante il comunismo, non era consentito scrivere pubblicamente su di loro o dar loro visibilità nei media.

Oggi, fortunatamente, la situazione è completamente diversa, anche se la maggior parte di quei maestri e profeti del destino è ormai scomparsa.

Studiando per anni l'etnologia della Bosnia ed Erzegovina e svolgendo ricerche sul campo, ho incontrato molte persone che avevano esperienze o riflessioni da condividere sul tema della divinazione e della chiaroveggenza.

Ho avuto la grande fortuna di conoscere la compianta signora

Zumreta K., che mi mostrò le vecchie carte di sua zia.

La zia era una rinomata cartomante nella sua città, e la signora Zumreta amava raccontare storie sulle persone che la visitavano per farsi “aprire le carte” e conoscere il proprio destino.

Ciò che mi colpì di più fu il fatto che, per la prima volta, vidi le carte di cui avevo sentito tanto parlare da bambino — le faletarke.

Sebbene la maggior parte fosse in cattive condizioni, riuscii a ricostruirle e a restaurarne i disegni. Grazie alla cara signora Zumreta, ottenni anche le interpretazioni di ciascuna carta.

Alcune mancavano nel mazzo, perdute o distrutte, ma lei ricordava i loro nomi, e ciò mi permise di ricrearle graficamente.

Ciò che vedete oggi è una versione modernizzata di quelle stesse carte, adattata al nostro tempo.

Come noterete, ci sono 46 carte, ognuna con un proprio e combinato significato.

All’apparenza semplici, più le userete, più scoprirete la loro magia, profondità e verità.

Non abbiate paura — aprite con le faletarke la finestra del destino e guardateci dentro.

KARTEN FÜR VERGANGENHEIT, GEGENWART UND ZUKUNFT

Die bekannten bosnischen Wahrsagekarten, die Faletarke genannt werden — vom Wort falati, was „wahrsagen“ bedeutet —, sind eine einzigartige Verbindung von mystischer Inspiration und Alltagsleben. Mit etwas Mühe finden Sie in ihnen viele Antworten auf Ihre Fragen.

In der bosnischen Wahrsagetradition haben seit jeher mehrere mantische Künste eine wichtige Rolle gespielt, wie das Lesen aus Kaffeesatz, das

Wahrsagen mit Bohnen, das „Öffnen des Sterns“ und das Kartenlegen mit den sogenannten Faletarke.

Während das „Öffnen des Sterns“ (Yildizname) hauptsächlich von Scheichs und Hodschas praktiziert wurde, da es sich um eine arabische astrologische Methode handelt, wurden die anderen Praktiken von begabten Einzelpersonen ausgeführt.

Im Laufe der Jahrhunderte wurden einige von ihnen für ihre Fähigkeit, die Zukunft vorherzusagen, berühmt und waren im Volk hoch angesehen und beliebt.

Doch während der kommunistischen Zeit durfte man nicht öffentlich über sie

schreiben oder ihnen Bedeutung in den Medien geben.

Heute ist die Situation glücklicherweise ganz anders, doch die meisten dieser alten Propheten und Meister des Schicksals sind bereits verstorben.

Durch jahrelange ethnologische Studien in Bosnien und Herzegowina und durch Feldforschung hatte ich die Gelegenheit, viele Menschen zu treffen, die über Wahrsagerei, Hellsehen und persönliche Erfahrungen sprachen.

Ich hatte großes Glück, die inzwischen verstorbene Frau Zumreta K. kennenzulernen, die mir die alten Karten ihrer Tante zeigte.

Ihre Tante war eine bekannte Wahrsagerin in ihrer Stadt, und Frau Zumreta erzählte gern Geschichten über die Menschen, die kamen, damit ihre Tante ihnen „die Karten öffnete“ und das Schicksal deutete.

Was mich am meisten beeindruckte, war, dass ich zum ersten Mal die Karten sah, von denen ich als Kind so oft gehört hatte — die Faletarke.

Obwohl die meisten Karten in schlechtem Zustand waren, gelang es mir, sie zu rekonstruieren und die Zeichnungen zu restaurieren.

Dank der lieben Frau Zumreta erhielt ich auch die Deutungen jeder einzelnen Karte.

Einige Karten fehlten, waren verloren oder zerstört, aber sie erinnerte sich an ihre Namen, sodass ihre grafische Wiederherstellung möglich war.

Was Sie heute sehen, ist eine modernisierte Version dieser Karten, die im Design an die Gegenwart angepasst wurde.

Es gibt insgesamt 46 Karten, jede mit ihrer eigenen und kombinierten Bedeutung.

Sie erscheinen einfach, doch je mehr man sich mit ihnen beschäftigt, desto mehr erkennt man ihre Magie, Tiefe und Wahrheit.

Haben Sie also keine Angst — öffnen Sie mit den Faletarke das Fenster des Schicksals und blicken Sie hinein.

CARTAS PARA EL PASADO, EL PRESENTE Y EL FUTURO

Las conocidas cartas de adivinación bosnias llamadas faletarke — del término falati, que significa “adivinar” — son una fusión única de inspiración mística y vida cotidiana. Si se dedica un poco de atención, encontrará en ellas muchas respuestas a sus preguntas.

En la tradición bosnia de la adivinación, diversas artes mánticas han ocupado

un lugar importante durante siglos: la lectura del poso del café, la adivinación con granos de frijol, la “apertura de la estrella” y la adivinación con cartas, conocidas como faletarke.

Mientras que la “apertura de la estrella” (yildizname) era practicada principalmente por jeques y hodjas, por tratarse de un método astrológico árabe, las demás eran ejercidas por individuos dotados.

A lo largo de los siglos, algunos se hicieron famosos por su habilidad para predecir el futuro y fueron muy respetados y populares entre el pueblo. Sin embargo, durante el comunismo, no se podía escribir públicamente sobre

ellos ni darles importancia en los medios.

Hoy en día, por suerte, la situación es diferente, aunque la mayoría de aquellos antiguos profetas y maestros del destino ya han muerto.

Tras años de investigación etnológica en Bosnia y Herzegovina y de trabajo de campo, tuve la oportunidad de conocer a muchas personas que hablaron sobre la adivinación, la clarividencia y sus experiencias personales.

Tuve la gran suerte de conocer a la difunta señora Zumreta K., quien me mostró las viejas cartas de su tía.

Su tía era una reconocida adivina en su ciudad, y la señora Zumreta disfrutaba contando historias sobre quienes acudían a que su tía les “abriera las cartas” y les revelara el destino.

Lo que más me impresionó fue que, por primera vez, pude ver las cartas de las que tanto había oído hablar en mi infancia: las faletarke.

Aunque la mayoría de las cartas estaban en mal estado, logré reconstruirlas y restaurar sus ilustraciones. Gracias a la señora Zumreta, también obtuve las interpretaciones de cada una.

Algunas faltaban en la baraja, perdidas o destruidas, pero ella recordaba sus

nombres, lo que permitió recrearlas gráficamente.

Lo que ve hoy es una versión modernizada de aquellas mismas cartas, adaptada a los tiempos actuales.

Como podrá observar, hay un total de 46 cartas, cada una con su propio y combinado significado.

Parecen simples, pero cuanto más se trabaja con ellas, más se descubre su magia, su profundidad y su veracidad.

Así que no tema — abra con las faletarke la ventana del destino y mire dentro.

Individual Meaning of the Cards

Signification Individuelle des Cartes

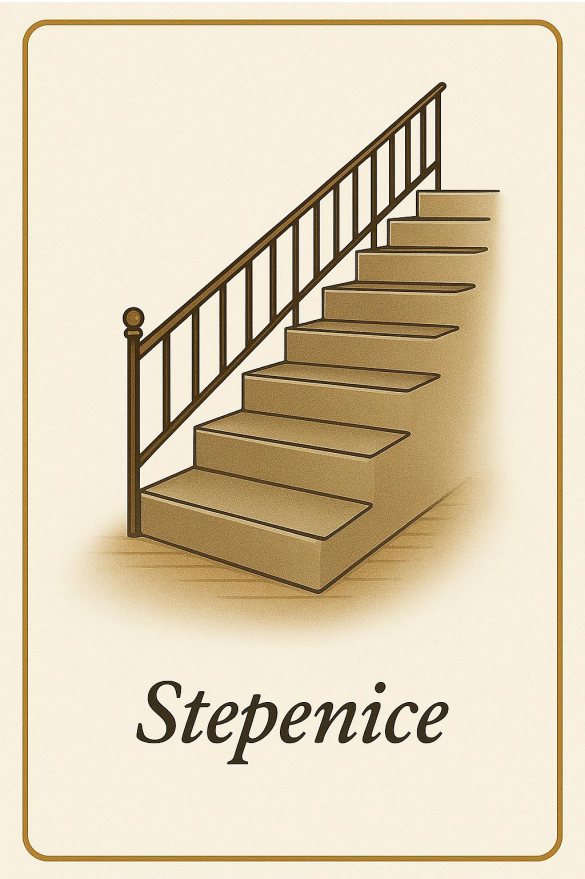
Significato Individuale delle Carte

Individuelle Bedeutung der Karten

Significado Individual de las Cartas

STEPENICE

Stepenice - The Stairs - Les Escaliers - Le Scale - Die Treppe - Las Escaleras



A card that represents new opportunities or possibilities.

Often, when paired with the Mill card, it indicates progress at work, a raise, or moving to a better position.

When this card touches the Society card, it foretells social advancement or the chance to meet influential people — individuals who may offer some form of benefit.

Une carte qui représente de nouvelles possibilités ou des opportunités.

Souvent, avec la carte Moulin, elle annonce une promotion, une augmentation ou un changement vers un meilleur poste.

Lorsque cette carte touche la carte Société, elle prédit une ascension sociale ou la rencontre de personnes influentes dont on peut tirer profit.

Carta che rappresenta nuove possibilità o opportunità.

Spesso, insieme alla carta Mulino, indica un avanzamento nel lavoro, un aumento di stipendio o il passaggio a un impiego migliore.

Quando questa carta tocca la carta Società, annuncia un’ascesa sociale o l’incontro con persone influenti dalle quali si possono ottenere vantaggi.

Eine Karte, die neue Möglichkeiten oder Chancen symbolisiert.

In Verbindung mit der Karte Mühle weist sie oft auf beruflichen Aufstieg, eine Gehaltserhöhung oder einen Wechsel zu einer besseren Arbeitsstelle hin.

Berührt diese Karte die Karte Gesellschaft, kündigt sie gesellschaftlichen Aufstieg oder das Kennenlernen einflussreicher Personen an, von denen man profitieren kann.

Una carta que representa nuevas oportunidades o posibilidades.

A menudo, junto con la carta Molino, indica un ascenso laboral, un aumento de sueldo o un cambio a un trabajo mejor.

Cuando esta carta toca la carta Sociedad, anuncia un ascenso social o el encuentro con personas influyentes de las que se pueden obtener beneficios.

MLIN

Mlin - The Mill - Le Moulin

- Il Mulino - Die Mühle - El Molino

This card represents work and productivity, symbolizing one’s job, workplace, and ability to earn.

If it touches the Fire card, it means the querent is a workaholic.

When it touches the Money card, it indicates that their work brings profit or financial gain.

Cette carte représente le travail et la productivité ; elle symbolise le métier, le lieu de travail et la capacité de gagner sa vie.

Si elle touche la carte Feu, cela signifie que le consultant est un bourreau de travail.

Si elle touche la carte Argent, elle indique que son travail lui apporte des profits ou des gains financiers.

Questa carta rappresenta il lavoro e la produttività, e simboleggia l'impiego, il posto di lavoro e la capacità di guadagnare.

Se tocca la carta Fuoco, significa che il consultante è un maniaco del lavoro.

Quando tocca la carta Denaro, indica che il suo lavoro porta profitto o guadagno economico.

Diese Karte steht für Arbeit und Produktivität; sie symbolisiert die Arbeitsstelle, den Beruf und die Fähigkeit, Geld zu verdienen.

Berührt sie die Karte Feuer, bedeutet das, dass der Fragende ein Workaholic ist.

Wenn sie die Karte Geld berührt, zeigt sie, dass seine Arbeit Gewinn oder Einkommen bringt.

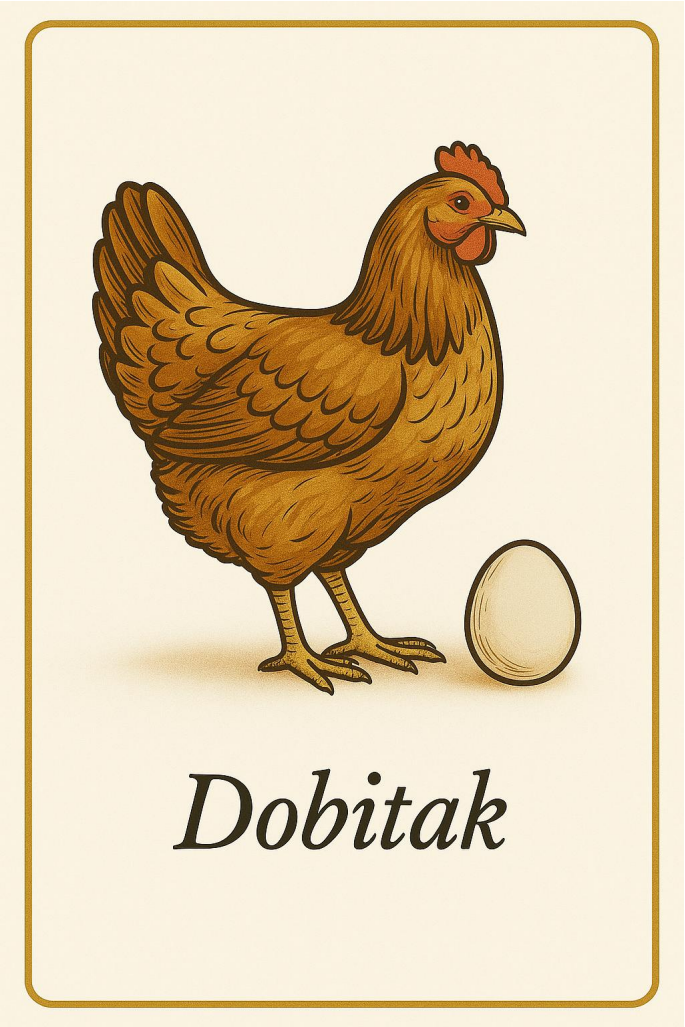
Esta carta representa el trabajo y la productividad; simboliza el empleo, el lugar de trabajo y la capacidad de ganar dinero.

Si toca la carta Fuego, significa que el consultante es adicto al trabajo.

Cuando toca la carta Dinero, indica que su trabajo le aporta beneficios o ganancias económicas.

DOBITAK

Dobitak - The Gain - Le Gain – Il Guadagno - Der Gewinn - La Ganancia



As its name suggests, this card represents gain — benefits that can come through work, advantages received from others, family, or friends, as well as the fruits of one’s own effort and labor.

When it touches the Girl or Lady card, it can indicate pregnancy for a woman.

Comme son nom l’indique, cette carte symbolise le gain — les avantages obtenus par le travail, les bénéfices provenant des autres, de la famille ou des amis, ainsi que les fruits de nos efforts et de notre labeur.

Lorsqu’elle touche la carte Jeune Fille ou Dame, elle peut annoncer une grossesse chez une femme.

Come suggerisce il suo nome, questa carta rappresenta il guadagno — i benefici che si possono ottenere attraverso il lavoro, l’aiuto degli altri, della famiglia o degli amici, ma anche i frutti del proprio impegno e fatica.

Quando tocca la carta Ragazza o Signora, può indicare una gravidanza per una donna.

Wie der Name schon sagt, steht diese Karte für Gewinn — Vorteile, die durch Arbeit, durch andere Menschen, Familie oder Freunde entstehen, sowie für die Früchte der eigenen Mühe und Arbeit.

Berührt sie die Karte Mädchen oder Dame, kann sie bei einer Frau auf eine Schwangerschaft hinweisen.

Como su nombre lo indica, esta carta representa la ganancia — los beneficios que pueden provenir del trabajo, de

otras personas, de la familia o de los amigos, así como los frutos del propio esfuerzo y dedicación.

Cuando toca la carta Joven o Señora, puede indicar un embarazo en una mujer.

TORBA

Torba - The Bag - Le Sac - La Borsa - Die Tasche - La Bolsa

A card of arrival or departure, depending on its position in the spread and the cards it touches.

It may represent one’s possessions, and when paired with the New House card, it almost always foretells a move to another city, country, or simply — relocation.

Next to the Old House card, it suggests a return to something from the past, to a former state or place we once left behind.

Carte du départ ou de l’arrivée, selon sa position dans le tirage et les cartes qu’elle touche.

Elle peut représenter nos biens, et, associée à la carte Maison Neuve, elle annonce presque toujours un déménagement vers une autre ville, un autre pays ou simplement un changement de résidence.

Placée à côté de la carte Vieille Maison, elle indique un retour au passé, à une situation ou un lieu que l’on avait quittés.

Carta di partenza o di arrivo, a seconda della posizione nel gioco e delle carte che la toccano.

Può rappresentare i nostri beni, e insieme alla carta Casa Nuova quasi sempre predice un trasferimento in un’altra città, paese o semplicemente un cambio di casa.

Accanto alla carta Casa Vecchia indica un ritorno al passato, a una condizione o a un luogo che avevamo lasciato.

Eine Karte des Aufbruchs oder der Ankunft – je nach ihrer Position in der Legung und den Karten, die sie berührt.

Sie kann den eigenen Besitz symbolisieren, und in Verbindung mit der Karte Neues Haus kündigt sie fast immer einen Umzug in eine andere Stadt, ein anderes Land oder einfach einen Wohnungswechsel an.

Neben der Karte Altes Haus weist sie auf eine Rückkehr in frühere Zustände oder an einen Ort hin, den man einst verlassen hat.

Carta de llegada o partida, según su posición en la tirada y las cartas que la rodean.

Puede representar nuestras posesiones, y junto a la carta Casa Nueva casi siempre predice una mudanza a otra

ciudad, país o simplemente un cambio de residencia.

Al lado de la carta Casa Vieja, anuncia un regreso al pasado, a un estado o lugar que habíamos dejado atrás.

PRIJATELJ

Prijatelj - The Friend - L’Ami - L’Amico - Der Freund - El Amigo

A card of friendship, good relationships, and also the making of agreements, business deals, or new acquaintances — depending on the card it touches.

It may represent trust in someone, reconciliation, or a new opportunity.

Carte de l’amitié, des bonnes relations, mais aussi des accords, des affaires ou de nouvelles rencontres — selon la carte qu’elle touche.

Elle peut représenter la confiance envers quelqu’un, la réconciliation ou une nouvelle opportunité.

Carta dell’amicizia, dei buoni rapporti e anche della conclusione di accordi, affari o nuove conoscenze — a seconda della carta che tocca.

Può rappresentare la fiducia in qualcuno, la riconciliazione o una nuova opportunità.

Eine Karte der Freundschaft, guter Beziehungen, aber auch von Vereinbarungen, Geschäften oder neuen Bekanntschaften — je nachdem, welche Karte sie berührt.

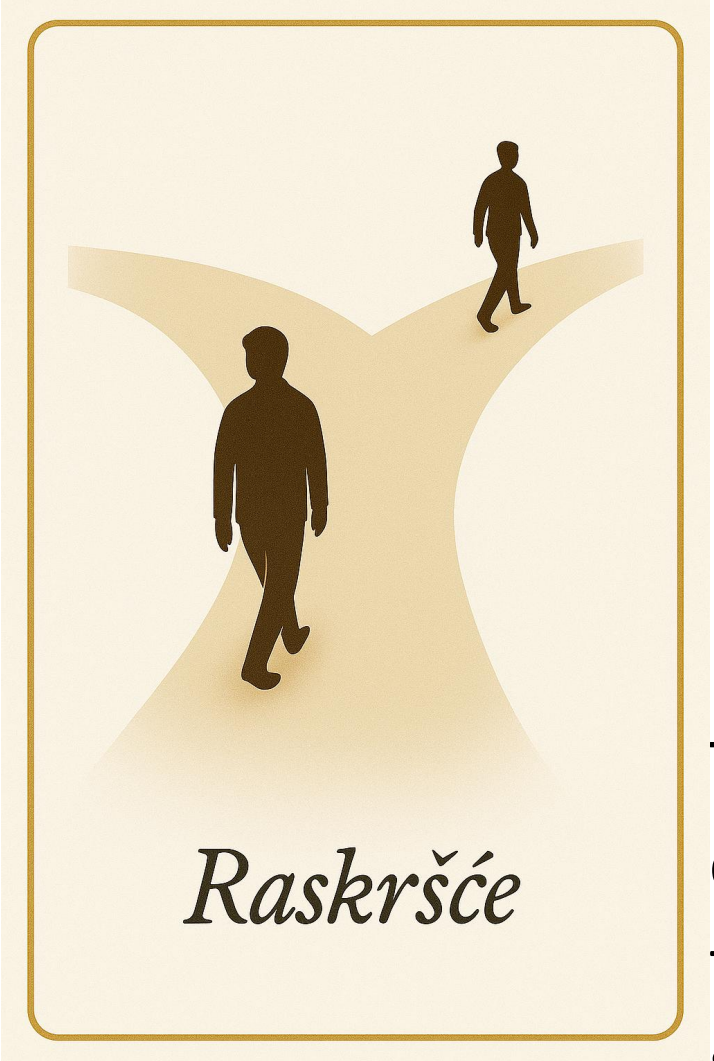
Sie kann Vertrauen in jemanden, Versöhnung oder eine neue Chance symbolisieren.

Carta de amistad, de buenas relaciones, pero también de acuerdos, negocios o nuevos encuentros — según la carta que toque.

Puede representar la confianza en alguien, la reconciliación o una nueva oportunidad.

RASKRŠĆE

Raskršće - The Crossroads - Le Carrefour - Il Bivio - Die Wegkreuzung - La Encrucijada



This is a card that separates people, and therefore it has an unfavorable meaning when it touches the Love or Friend card, as it then

announces a separation, breakup, or interruption of a relationship for a shorter or longer period.

It symbolizes indecision and uncertainty. It foretells the need to make a choice — to decide on something.

C’est une carte qui sépare les gens, et elle n’a donc pas une signification favorable lorsqu’elle touche la carte Amour ou la carte Ami, car elle annonce alors une séparation, une rupture ou une interruption de relation pour un temps plus ou moins long.

Elle symbolise l’indécision et l’incertitude. Elle indique la nécessité de faire un choix, de prendre une décision.

È una carta che separa le persone, quindi non ha un significato favorevole quando tocca la carta Amore o Amico, poiché in tal caso annuncia una separazione, una rottura o una pausa in un rapporto, temporanea o duratura.

Simbolizza indecisione e incertezza. Indica la necessità di prendere una decisione, di scegliere una direzione.

Dies ist eine Karte, die Menschen trennt, und sie hat daher keine günstige Bedeutung, wenn sie die Karte Liebe oder Freund berührt, denn dann kündigt sie eine Trennung oder Unterbrechung einer Beziehung – vorübergehend oder dauerhaft – an.

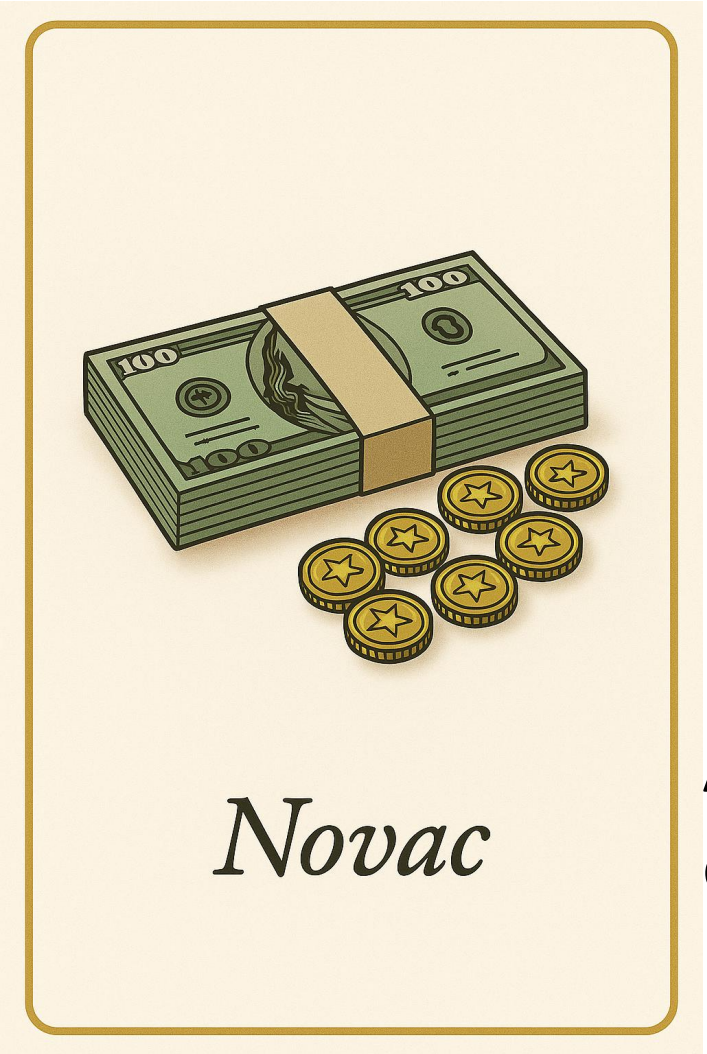
Sie symbolisiert Unentschlossenheit und Unsicherheit. Sie weist auf die Notwendigkeit hin, eine Entscheidung zu treffen.

Es una carta que separa a las personas, por lo que no tiene un significado favorable cuando toca la carta Amor o Amigo, ya que entonces anuncia una separación, ruptura o pausa en una relación, sea temporal o prolongada.

Simboliza la indecisión y la inseguridad. Indica la necesidad de tomar una decisión, de elegir un camino.

NOVAC

Novac - The Money - L’Argent - Il Denaro - Das Geld - El Dinero



A card of money, earnings, and prosperity. This is an exclusively material card and, in love readings, it has little or no meaning — except to suggest that you or your partner may

be inclined toward a relationship or marriage for material gain.

Carte de l’argent, du gain et de la prospérité. Il s’agit d’une carte exclusivement matérielle et, dans les tirages amoureux, elle n’a que peu de signification — sauf pour indiquer que vous ou votre partenaire pourriez être attirés par une relation ou un mariage pour des raisons matérielles.

Carta del denaro, del guadagno e della prosperità. È una carta esclusivamente materiale e, nelle letture amorose, ha poco o nessun significato — se non quello di indicare che tu o il tuo partner potreste essere spinti verso una

relazione o un matrimonio per interesse economico.

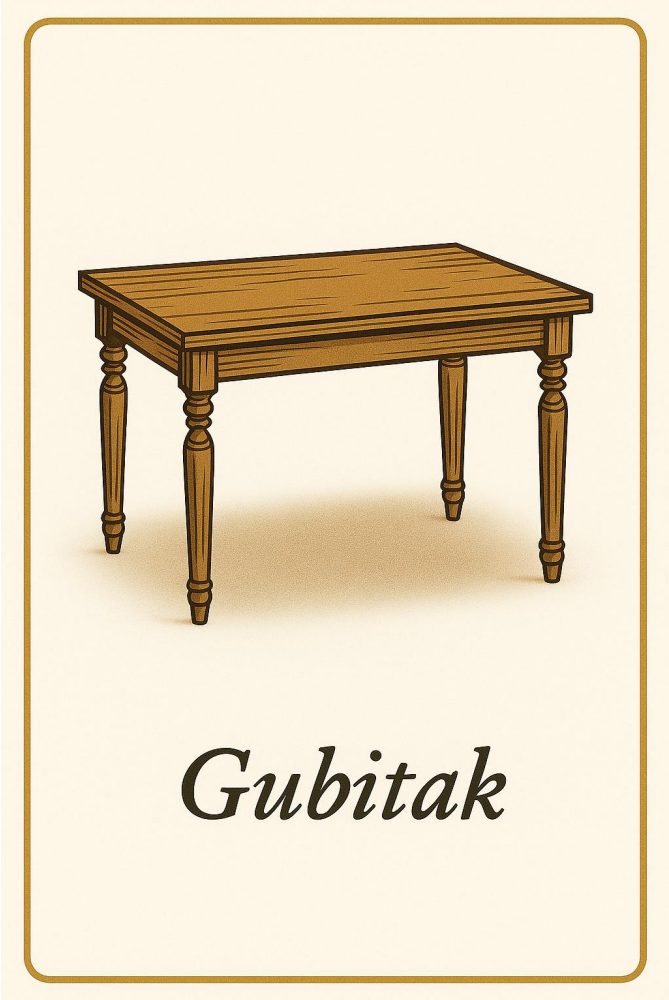
Eine Karte des Geldes, des Einkommens und des Wohlstands. Sie ist ausschließlich materieller Natur und hat in Liebeslegungen kaum Bedeutung — außer dass sie darauf hinweisen kann, dass Sie oder Ihr Partner aus materiellen Gründen in eine Beziehung oder Ehe treten könnten.

Carta del dinero, de las ganancias y de la prosperidad. Es una carta exclusivamente material y, en lecturas amorosas, tiene poco o ningún significado — salvo indicar que tú o tu pareja podrían inclinarse hacia una

relación o matrimonio por interés material.

GUBITAK

GUBITAK - LOSS - PERTE -PERDITA - VERLUST - PÉRDIDA



An empty table signals that the querent “has nothing,” meaning they are in a difficult life situation. This

card foretells loss, failure, and disappointment. It is necessary to pay attention to the cards that come after it in order to determine whether the difficult situation is temporary or long-lasting. When Hasum – Gubitak are positioned next to each other, the meaning is the following: you will be defeated by your enemy.

Une table vide indique que le consultant « n’a rien », c’est-à-dire qu’il se trouve dans une situation de vie difficile. Cette carte prédit la perte, l’échec et la déception. Il faut prêter attention aux cartes qui suivent afin de déterminer si cette situation difficile sera temporaire ou de longue durée.

Lorsque Hasum – Gubitak se trouvent l’une à côté de l’autre, la signification est la suivante : vous serez vaincu par votre ennemi.

Un tavolo vuoto segnala che il consultante “non ha nulla”, cioè si trova in una situazione di vita difficile. Questa carta predice perdita, fallimento e delusione. È necessario prestare attenzione alle carte successive per stabilire se lo stato difficile sarà temporaneo o duraturo. Quando Hasum – Gubitak si trovano una accanto all’altra, il significato è il seguente: sarete sconfitti dal vostro nemico.

Ein leerer Tisch signalisiert, dass der Fragende „nichts hat“, also sich in einer schwierigen Lebenssituation befindet. Diese Karte kündigt Verlust, Misserfolg und Enttäuschung an. Man muss auf die nachfolgenden Karten achten, um festzustellen, ob der schwierige Zustand vorübergehend oder langfristig ist. Wenn Hasum – Gubitak nebeneinander liegen, bedeutet dies Folgendes: Sie werden von Ihrem Feind besiegt.

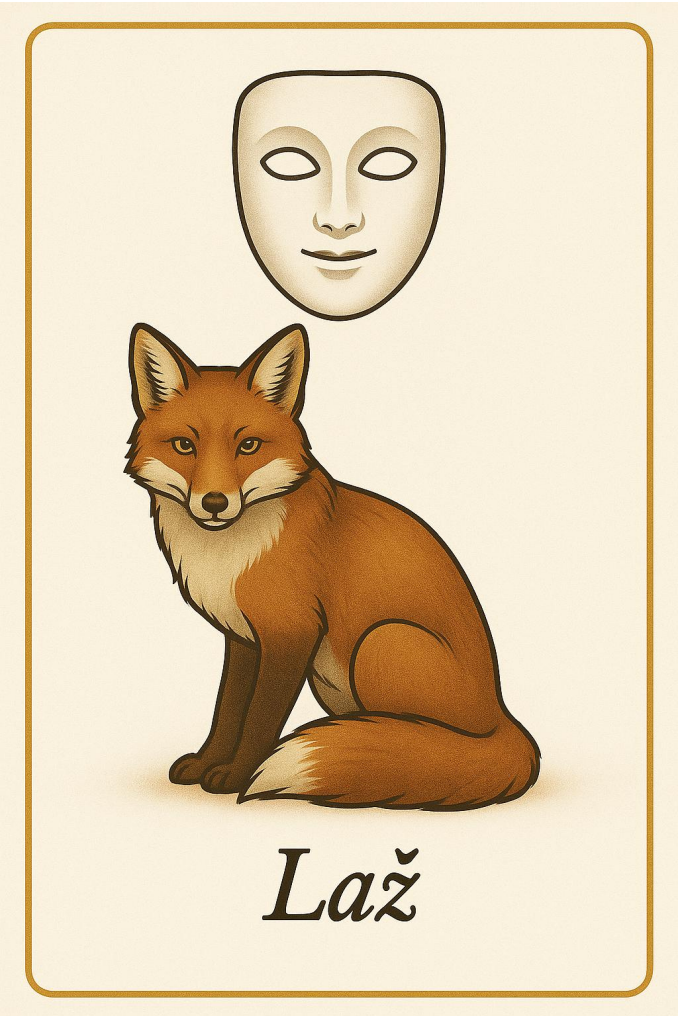
Una mesa vacía señala que el consultante “no tiene nada”, es decir, que está en una situación de vida difícil. Esta carta predice pérdida, fracaso y decepción. Es necesario prestar

atención a las cartas que vienen después para determinar si la situación difícil será temporal o duradera. Cuando Hasum – Gubitak están una al lado de la otra, el significado es el siguiente: serás derrotado por tu enemigo.

LAŽ

LAŽ - LIE - MENSONGE - BUGIA - LÜGE – MENTIRA

This card introduces unrest, creates insecurity, and can cause significant psychological or physical pain.



Therefore, it must be interpreted carefully. It is easiest to read when touching a human card such as Child, Young Man, Young Woman, Gentleman, Lady, Old Man, or Beggar Woman, because then the source of deceit can be easily identified.

Lie – Loss: the person likes to present themselves as a victim, constantly hides their mistakes, stubborn, manipulative.

Lie – Beggar Woman: manipulation is present here as well, but aimed exclusively toward material gain, which differs from Lie – Loss, where manipulation is broader and more complex.

Cette carte apporte le trouble, crée une situation instable et cause beaucoup de souffrance psychologique ou physique. Elle doit donc être interprétée prudemment. Elle est plus facile à

comprendre lorsqu'elle touche une carte représentant une personne : Enfant, Jeune homme, Jeune fille, Monsieur, Madame, Vieillard, Mendiante.

Mensonge – Perte : la personne aime se présenter en victime, cache ses erreurs, est têtue et manipulatrice.

Mensonge – Mendiante : manipulation présente aussi, mais uniquement dans le but d'obtenir des avantages matériels — à la différence de Mensonge – Perte où la manipulation est plus vaste et complexe.

Questa carta porta inquietudine, genera insicurezza e provoca dolore mentale o fisico. Va interpretata con cautela. È più semplice quando tocca carte-persona come Bambino, Giovane uomo, Giovane donna, Signore, Signora, Vecchio, o Mendicante.

Bugia – Perdita: persona vittimista, manipolatrice e ostinata, che nasconde i propri errori.

Bugia – Mendicante: manipolazione per guadagno materiale, più specifica rispetto alla combinazione con Perdita, dove è più ampia e complessa.

Diese Karte bringt Unruhe, Unsicherheit und kann psychische oder physische Schmerzen verursachen. Vorsicht bei der Deutung!

Am einfachsten ist sie zu lesen, wenn sie Personen-Karten berührt: Kind, Jüngling, Mädchen, Herr, Dame, Greis, oder Bettlerin.

Lüge – Verlust: Opferrolle, Fehler vertuschen, manipulativ und stur.

Lüge – Bettlerin: Manipulation zum materiellen Vorteil, anders als bei Verlust, wo sie breiter und komplexer ist.

Esta carta trae inquietud, crea inseguridad y causa dolor psicológico o físico. Debe interpretarse con precaución.

Es más fácil cuando toca cartas-persona como Niño, Joven, Muchacha, Señor, Señora, Anciano, o Mendiga.

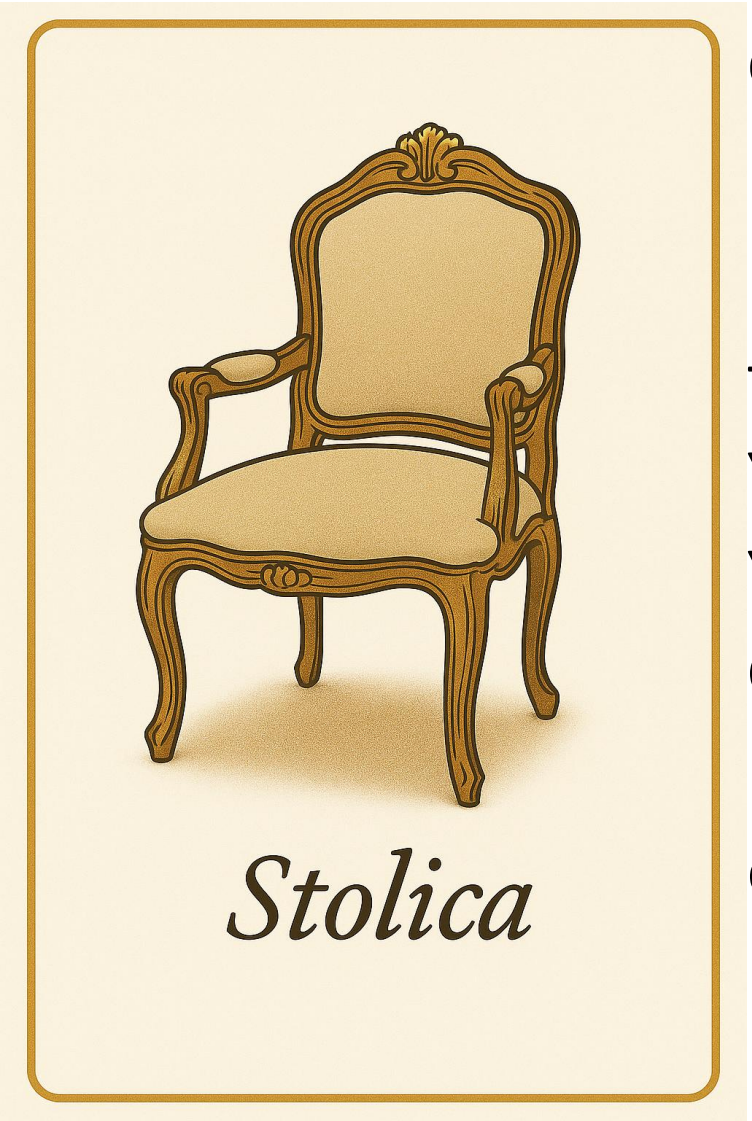
Mentira – Pérdida: persona victimista, manipuladora, terca, oculta sus errores.

Mentira – Mendiga: manipulación con fines materiales, más específica que con Pérdida, donde es más amplia y compleja.

STOLICA

STOLICA - CHAIR - CHAISE - SEDIA - STUHL - SILLA

A card of arrival, departure, and guests. It indicates the possibility of a new job. It is most often interpreted by analyzing which other card it touches, in order to correctly detect who is leaving.



If it touches the Love, Young Man, Young Woman, Gentleman, or Lady card, one of the partners

is leaving — indicating the end of a romantic relationship or marriage.

In addition, an empty chair always symbolizes a vacated position, which is excellent news if the querent expects a promotion at work or is waiting for the right opportunity, whether in employment or love.

When the Stolica card touches the Loss card, it announces the closing of a business, shop, or company. It may also indicate the sale of property or certain belongings, such as furniture, a car, and similar items.

Carte d’arrivée, de départ et de visiteurs. Elle indique la possibilité d’un nouvel emploi. Son interprétation dépend principalement de la carte qu’elle touche, afin de détecter correctement qui s’en va.

Si elle touche les cartes Amour, Jeune homme, Jeune femme, Monsieur ou Dame, l’un des partenaires part — rupture d’une relation amoureuse ou d’un mariage.

De plus, une chaise vide symbolise toujours une place libre, ce qui est une excellente nouvelle si le consultant attend une promotion ou une opportunité, qu’elle soit professionnelle ou sentimentale.

Lorsque la carte Chaise touche la carte Perte, elle annonce la fermeture d’un commerce, d’une boutique ou d’une entreprise. Elle peut également indiquer la vente d’un bien immobilier ou d’objets comme des meubles, une voiture, etc.

Carta che indica arrivo, partenza e ospiti. Segnala la possibilità di un nuovo lavoro. L’interpretazione dipende soprattutto dalla carta che tocca, per identificare correttamente chi se ne va.

Se tocca le carte Amore, Giovane uomo, Giovane donna, Signore o Signora, uno dei partner se ne va — rottura di una relazione o di un matrimonio.

Inoltre, una sedia vuota simboleggia sempre un posto libero, ottima notizia per chi attende una promozione o una nuova opportunità, lavorativa o sentimentale.

Quando la carta Sedia tocca la carta Perdita, preannuncia la chiusura di un negozio o di un’impresa. Può anche indicare la vendita di un immobile o di beni come mobili, automobile e simili.

Eine Karte des Ankommens, Weggehens und von Gästen. Sie weist auf die Möglichkeit eines neuen Arbeitsplatzes hin. Am häufigsten wird

sie anhand der Karte gedeutet, die sie berührt, um herauszufinden, wer geht.

Wenn sie die Karten Liebe, Jüngling, Mädchen, Herr oder Dame berührt, verlässt einer der Partner die Beziehung — Trennung oder Scheidung.

Ein leerer Stuhl symbolisiert außerdem immer eine frei gewordene Position, was ausgezeichnete Nachrichten sind, wenn der Fragesteller auf eine Beförderung oder neue Chance wartet, beruflich oder in der Liebe.

Wenn die Karte Stuhl die Karte Verlust berührt, kündigt sie die Schließung eines Geschäfts oder Unternehmens an.

Sie kann auch den Verkauf von Immobilien oder bestimmten Gegenständen wie Möbeln, Autos usw. bedeuten.

Carta de llegada, salida y visitas. Indica la posibilidad de un nuevo empleo. Su interpretación depende principalmente de la carta que toca, para identificar correctamente quién se va.

Si toca las cartas Amor, Joven, Joven mujer, Señor o Señora, uno de los miembros de la pareja se va — ruptura de relación o matrimonio.

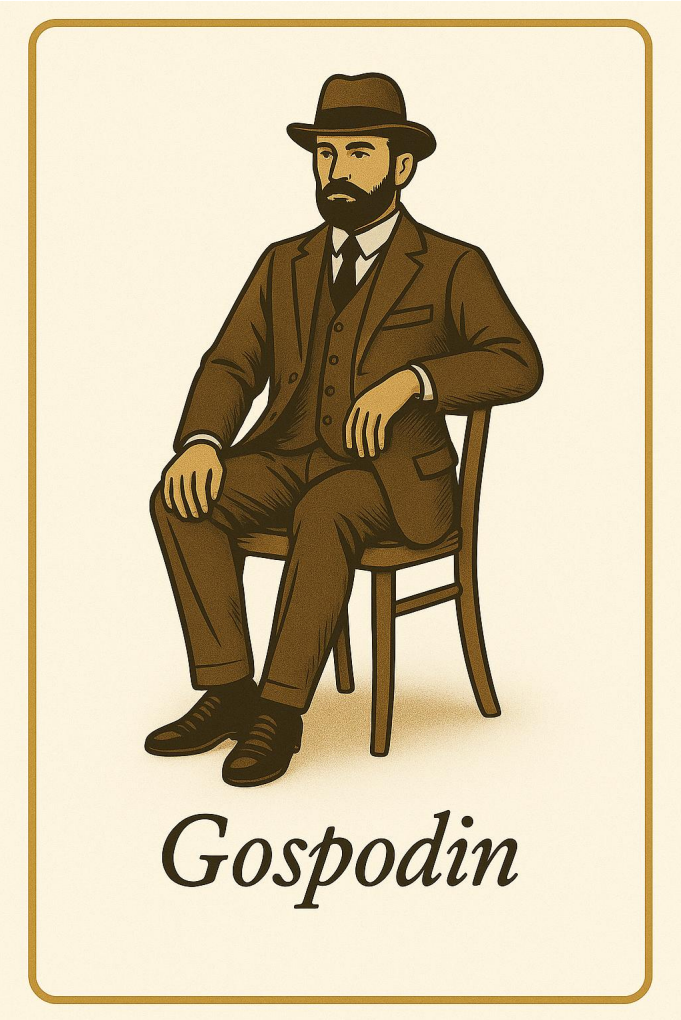
Además, una silla vacía siempre simboliza un puesto libre, una

excelente noticia para quien espera un ascenso o una oportunidad, ya sea laboral o amorosa.

Cuando la carta Silla toca la carta Pérdida, anuncia el cierre de un negocio, tienda o empresa. También puede indicar la venta de bienes inmuebles o pertenencias como muebles, un automóvil y similares.

GOSPODIN

GOSPODIN - GENTLEMAN - MONSIEUR - SIGNORE - HERR – Señor



He may represent the querent if he is a middle-aged man, as well as the father or even an older brother.

Next to the Kuvet or Vijenac card — he represents an athlete.

Next to the Vaga — a lawyer or police officer.

Next to the Mlin — a businessman.

Next to the Stepenice — a politician or public figure.

Next to the Teret — a manual laborer.

Next to the Božja ruka — a priest.

Next to the Novac — a banker, moneylender, or merchant, etc.

Il peut représenter le consultant s’il s’agit d’un homme d’âge moyen, ainsi que le père ou même un frère aîné.

À côté des cartes Kuvet ou Vijenac — il représente un sportif.

À côté de la Vaga — un avocat ou un policier.

À côté du Mlin — un homme d’affaires.

À côté des Stepenice — un politicien ou une personnalité publique.

À côté de Teret — un ouvrier manuel.

À côté de la Božja ruka — un prêtre.

À côté de la Novac — un banquier, usurier ou commerçant, etc.

Può rappresentare il consultante se è un uomo di mezza età, così come il padre o anche un fratello maggiore.

Accanto a Kuvet o Vijenac — rappresenta un atleta.

Accanto a Vaga — un avvocato o un poliziotto.

Accanto a Mlin — un uomo d’affari.

Accanto a Stepenice — un politico o personaggio pubblico.

Accanto a Teret — un lavoratore manuale.

Accanto a Božja ruka — un sacerdote.

Accanto a Novac — un banchiere, usuraio o commerciante, ecc.

Kann den Fragesteller darstellen, wenn er ein Mann mittleren Alters ist, sowie den Vater oder auch älteren Bruder.

Neben Kuvet oder Vijenac — steht er für einen Sportler.

Neben der Vaga — für einen Anwalt oder Polizisten.

Neben dem Mlin — für einen Geschäftsmann.

Neben Stepenice — für einen Politiker oder eine öffentliche Person.

Neben Teret — für einen körperlichen Arbeiter.

Neben der Božja ruka — für einen Priester.

Neben der Novac — für einen Banker, Wucherer oder Händler usw.

Puede representar al consultante si es un hombre de mediana edad, así como al padre o incluso al hermano mayor.

Junto a Kuvet o Vijenac — representa a un deportista.

Junto a Vaga — un abogado o policía.

Junto a Mlin — un hombre de negocios.

Junto a Stepenice — un político o figura pública.

Junto a Teret — un trabajador manual.

Junto a Božja ruka — un sacerdote.

Junto a Novac — un banquero, usurero o comerciante, etc.

GOSPOĐA

GOSPOĐA - Señora - DAME - SIGNORA – LADY

Represents a female queren t if she is middle-

aged, as well as a mother or an older sister. It can symbolize a mistress if one of these cards is nearby: Society, Bed, Lie.

If positioned next to the Hasum (Enemy) card, it indicates a female enemy, rival, or malicious neighbor.

Représente la consultante si elle est d’âge moyen, ainsi que la mère ou la sœur aînée. Elle peut symboliser une maîtresse si l’une de ces cartes est proche : Société, Lit, Mensonge.

Si elle est placée à côté de la carte Hasum (Ennemi), il s’agit d’une ennemie, d’une rivale ou d’une voisine malveillante.

Rappresenta la consultante se è di mezza età, oppure la madre o la sorella maggiore. Può simboleggiare un’amante se accanto compaiono una di queste carte: Società, Letto, Bugia.

Se è posizionata vicino alla carta Hasum (Nemico), indica una nemica, una rivale o una vicina maligna.

Bezeichnet die Fragestellerin, wenn sie mittleren Alters ist, oder die Mutter bzw. ältere Schwester. Sie kann eine Geliebte symbolisieren, wenn sich eine der folgenden Karten in der Nähe befindet: Gesellschaft, Bett, Lüge.

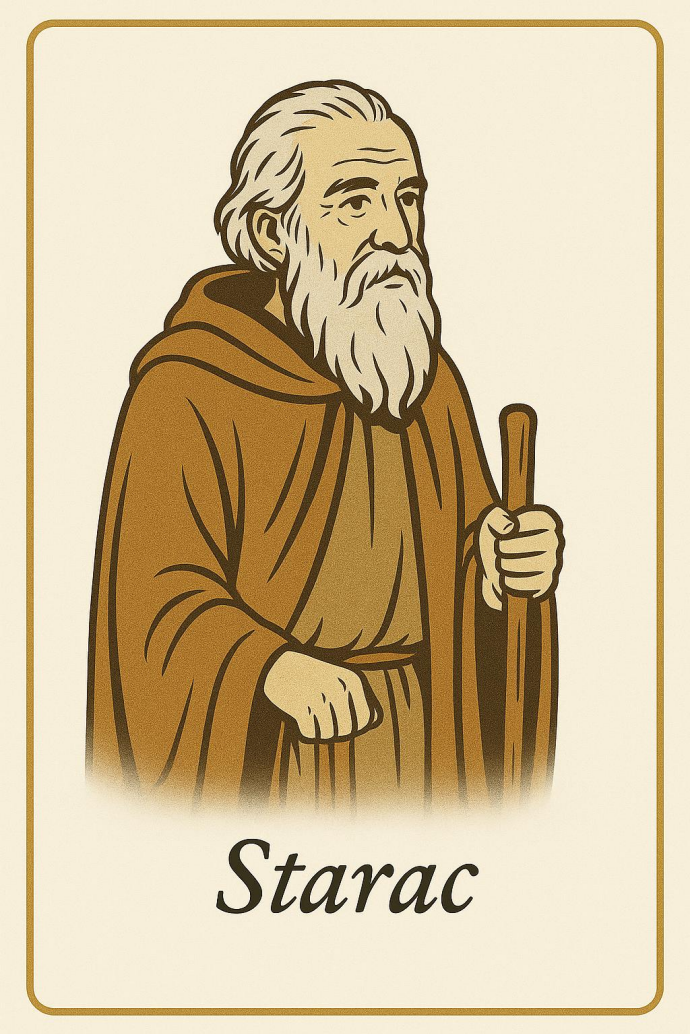
Neben der Karte Hasum (Feind) handelt es sich um eine weibliche Feindin, Rivalin oder bösartige Nachbarin.

Representa a la consultante si es de mediana edad, así como a la madre o a la hermana mayor. Puede simbolizar a una amante si está cerca de una de estas cartas: Sociedad, Cama, Mentira.

Si está junto a la carta Hasum (Enemigo), indica una enemiga, rival o vecina malintencionada.

STARAC

STARAC - OLD MAN - VIEIL HOMME - VECCHIO - ALTER MAN - HOMBRE MAYOR



This card primarily signifies something belonging to the past or something outdated. For example, if it touches the Love card, it indicates an old love — an ex-partner. It

also represents an elderly man, a grandfather, an uncle, or an ancestor.

Cette carte indique principalement quelque chose qui appartient au passé ou quelque chose de dépassé. Par exemple, si elle touche la carte Amour, il s’agit d’un ancien amour — un ex-partenaire. Elle représente également un homme âgé, un grand-père, un oncle ou un ancêtre.

Questa carta indica principalmente qualcosa che appartiene al passato o che è ormai superato. Ad esempio, se tocca la carta Amore, si tratta di un vecchio amore — un ex-partner.

Rappresenta anche un uomo anziano, un nonno, uno zio o un antenato.

Diese Karte bezeichnet hauptsächlich etwas, das der Vergangenheit angehört oder veraltet ist. Wenn sie zum Beispiel die Liebe-Karte berührt, handelt es sich um eine alte Liebe — einen Ex-Partner. Sie steht ebenfalls für einen alten Mann, Großvater, Onkel oder Vorfahren.

Esta carta indica principalmente algo que pertenece al pasado o que está desactualizado. Por ejemplo, si toca la carta Amor, se trata de un antiguo amor — una expareja. También representa a un hombre mayor, un abuelo, un tío o un antepasado.

MLADIĆ

MLADIĆ -YOUNG MAN - JEUNE HOMME - GIOVANE UOMO - JUNGER MAN - JOVEN

Represents the querent if he is young. This card signifies youth, new opportunities and possibilities, and physical strength.

Next to the Young Woman card, it symbolizes a romantic couple.

Représente le consultant s’il est jeune. Cette carte symbolise la jeunesse, de nouvelles opportunités et possibilités, ainsi que la force physique. Placée à côté de la carte Jeune femme, elle représente un couple amoureux.

Rappresenta il consultante se è giovane. Questa carta simboleggia la giovinezza, nuove opportunità e possibilità, e la forza fisica. Accanto alla carta Giovane donna, rappresenta una coppia innamorata.

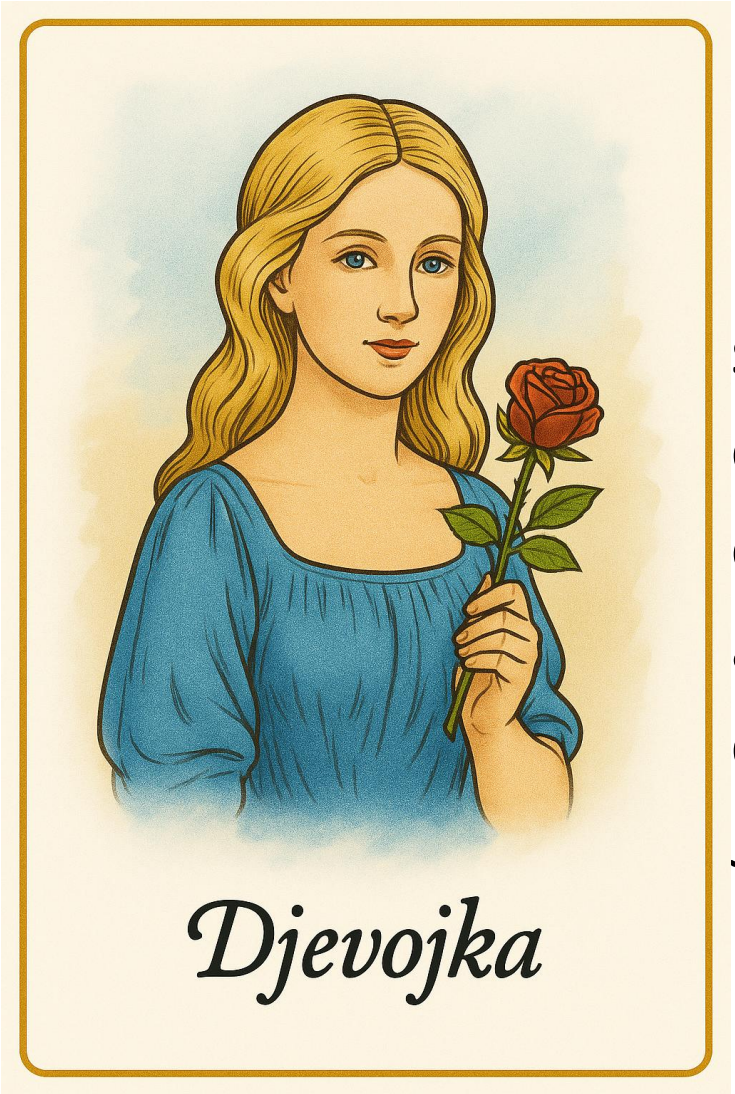
Bezeichnet den Fragesteller, wenn er jung ist. Diese Karte steht für Jugend, neue Chancen und Möglichkeiten sowie körperliche Stärke. Neben der Karte Junges Mädchen / Junge Frau symbolisiert sie ein Liebespaar.

Representa al consultante si es joven. Esta carta simboliza la juventud, nuevas oportunidades y posibilidades, y la fuerza física. Junto a la carta Joven mujer, simboliza una pareja amorosa.

DJEVOJKA

DJEVOJKA - YOUNG WOMAN - JEUNE FEMME - GIOVANE DONNA - JUNGE FRAU - JOVEN MUJER

It represents a female querent if she is a young person, or alternatively the mother or the older sister. Next to the Young Man card, it represents a romantic couple.



Elle représente la consultante si elle est jeune, ou bien la mère ou la sœur aînée. Placée à côté de la carte Jeune homme,

elle représente un couple amoureux.

Rappresenta la consultante se è giovane, oppure la madre o la sorella maggiore. Accanto alla carta Giovane uomo, rappresenta una coppia innamorata.

Sie bezeichnet die Fragestellerin, wenn sie jung ist, oder alternativ die Mutter oder ältere Schwester. Neben der Karte Jüngling stellt sie ein Liebespaar dar.

Representa a la consultante si es joven, o bien a la madre o a la hermana mayor. Junto a la carta Joven, representa una pareja amorosa.

SVAÐA

SVAÐA - CONFLICT - CONFLIT - CONFLITTO - STREIT - DISPUTA

A card of conflict, resentment, and anger, especially if it appears next to one of the human cards or between them. Next to the card Starac, it

indicates old quarrels, problems, and unresolved conflicts. If it touches the card Belaj or Hasum, you are threatened by great danger.

Carte de conflit, de ressentiment et de colère, surtout si elle se trouve à côté d’une carte humaine ou entre elles. À côté de la carte Starac, elle indique de vieilles disputes, des problèmes et des conflits non résolus. Si elle touche la carte Belaj ou Hasum, un grand danger vous menace.

Carta di conflitto, risentimento e rabbia, soprattutto se si trova accanto a una delle carte umane o tra di esse. Accanto alla carta Starac, indica vecchie liti,

problemi e conflitti irrisolti. Se tocca la carta Belaj o Hasum, vi minaccia un grande pericolo.

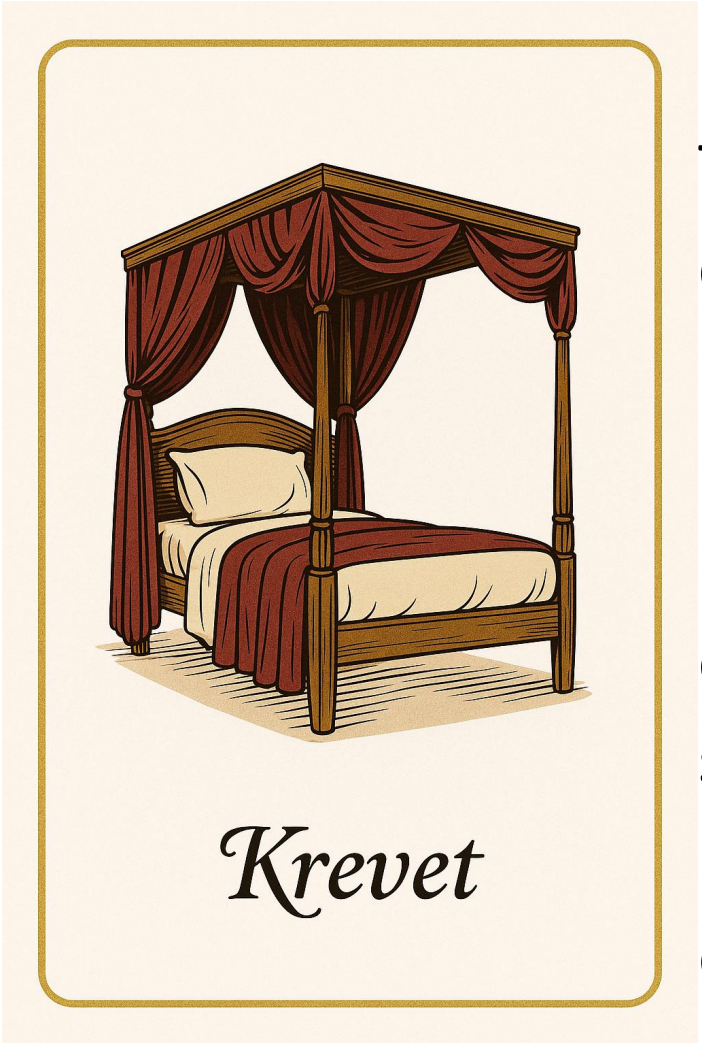
Eine Karte des Konflikts, des Grolls und der Wut, besonders wenn sie sich neben einer Menschenkarte oder zwischen ihnen befindet. Neben der Karte Starac weist sie auf alte Streitereien, Probleme und ungelöste Konflikte hin. Berührt sie die Karte Belaj oder Hasum, droht Ihnen große Gefahr.

Carta de conflicto, resentimiento y enojo, especialmente si aparece junto a una carta humana o entre ellas. Junto a la carta Starac, indica disputas antiguas, problemas y conflictos no resueltos. Si

toca la carta Belaj o Hasum, te amenaza un gran peligro.

KREVET

KREVET - BED -LIT - LETTO - BETT - CAMA



This card can indicate rest, illness, or sensual pleasures,

depending on which card it touches. If it stands next to the card Nova kuća, it predicts the querent will buy new furniture or a car.

Krevet – Hasum: illness.

Krevet – Čekanje: a long-lasting illness; it may also indicate the need for rest and regeneration.

Cette carte peut indiquer repos, maladie ou plaisirs sensuels, selon la carte qu’elle touche. Si elle se trouve à côté de la carte Nova kuća, elle prédit l’achat de nouveaux meubles ou d’une voiture par le consultant.

Krevet – Hasum : maladie.

Krevet – Čekanje : maladie de longue durée ; peut aussi indiquer besoin de repos et de régénération.

Questa carta può indicare riposo, malattia o piaceri sensuali, a seconda della carta che tocca. Se si trova accanto alla carta Nova kuća, predice l'acquisto di nuovi mobili o di un'auto.

Krevet – Hasum: malattia.

Krevet – Čekanje: malattia di lunga durata; può anche indicare bisogno di riposo e rigenerazione.

Diese Karte kann je nach benachbarter Karte Ruhe, Krankheit oder sinnliche Vergnügen anzeigen. Steht sie neben der Karte Nova kuća, sagt sie den Kauf neuer Möbel oder eines Autos für den Fragenden voraus.

Krevet – Hasum: Krankheit.

Krevet – Čekanje: lang andauernde Krankheit; kann auch Erholungs- und Regenerationsbedarf anzeigen.

Esta carta puede indicar descanso, enfermedad o placeres sensuales, según la carta que toque. Si se coloca junto a la carta Nova kuća, predice la

compra de muebles nuevos o de un coche para el consultante.

Krevet – Hasum: enfermedad.

Krevet – Čekanje: enfermedad prolongada; también puede señalar necesidad de descanso y regeneración.

VAGA

VAGA - SCALES - BALANCE - BILANCIA - WAAGE - BALANZA

A card of justice, truth, and judgment, depending on which card it touches in the row. If it touches the querent, it reveals that he/she is a person who strives for perfection, always tries, wants to learn, and knows how to defend themselves; they hate injustice.

Next to the card Novac – division of property.

Vaga – Stara kuća: court.

Vaga – Krevet: hospital.

Vaga – Laž: lie uncovered.

Vaga – Raskršće: division of property, turning point.

Carte de justice, de vérité et de jugement, selon la carte qu’elle touche dans la rangée. Si elle touche le consultant, elle révèle qu’il/elle est une personne qui tend vers la perfection, fait des efforts, veut apprendre et sait se défendre ; elle déteste l’injustice.

À côté de la carte Novac – partage des biens.

Vaga – Stara kuća : tribunal.

Vaga – Krevet : hôpital.

Vaga – Laž : mensonge dévoilé.

Vaga – Raskršće : partage des biens, tournant.

Carta di giustizia, verità e giudizio, a seconda della carta che tocca nella fila. Se tocca il consultante, rivela che è una persona che tende alla perfezione, si impegna, vuole imparare e sa difendersi; odia l'ingiustizia.

Accanto alla carta Novac – divisione dei beni.

Vaga – Stara kuća: tribunale.

Vaga – Krevet: ospedale.

Vaga – Laž: bugia smascherata.

Vaga – Raskršće: divisione dei beni, svolta.

Eine Karte der Gerechtigkeit, Wahrheit und des Gerichts, je nachdem, welche Karte sie in der Reihe berührt. Wenn sie den Fragenden berührt, zeigt sie, dass er/sie nach Perfektion strebt, sich bemüht, lernen will und sich verteidigen kann; er/sie hasst Ungerechtigkeit.

Neben der Karte Novac – Aufteilung des Vermögens.

Vaga – Stara kuća: Gericht.

Vaga – Krevet: Krankenhaus.

Vaga – Laž: entdeckte Lüge.

Vaga – Raskršće: Vermögensaufteilung, Wendepunkt.

Carta de justicia, verdad y juicio, según la carta que toca en la fila. Si toca al consultante, revela que es una persona que busca la perfección, se esfuerza, quiere aprender y sabe defenderse; odia la injusticia.

Junto a la carta Novac – división de bienes.

Vaga – Stara kuća: tribunal.

Vaga – Krevet: hospital.

Vaga – Laž: mentira descubierta.

Vaga – Raskršće: división de bienes, giro decisivo.

DUH

DUH - SPIRIT - ESPRIT - SPIRITO - GEIST – ESPÍRITU

This is a dualistic card; it can indicate both good and bad things. If it appears next to the card Mezar, it announces someone’s death. However, if it touches the card Nafaka, your wish will come true. It often signifies someone’s words or promises that turned into smoke — nothing came of it.

Bosnian fortune-tellers call this card “empty,” and when predicting destiny for a romantic couple, if this card appears, it means that nothing is currently happening between the lovers.

C’est une carte dualiste, pouvant indiquer des choses bonnes ou mauvaises. Si elle se trouve à côté de la carte Mezar, elle annonce la mort de quelqu’un. Cependant, si elle touche la carte Nafaka, votre souhait se réalisera. Elle indique souvent des paroles ou des promesses qui se sont transformées en fumée — rien ne s’est produit.

Les voyantes bosniaques appellent cette carte “vide”, et lorsqu’elle

apparaît dans une lecture pour un couple amoureux, cela signifie qu’il ne se passe actuellement rien entre les deux partenaires.

È una carta dualistica; può indicare sia cose buone che cattive. Se si trova accanto alla carta Mezar, annuncia la morte di qualcuno. Tuttavia, se tocca la carta Nafaka, il tuo desiderio si avvererà. Spesso rappresenta parole o promesse svanite nel fumo — non è accaduto nulla.

Le cartomanti bosniache chiamano questa carta “vuota” e, se appare nella lettura per una coppia innamorata, significa che al momento non sta succedendo nulla tra i due.

Dies ist eine dualistische Karte; sie kann sowohl gute als auch schlechte Dinge anzeigen. Wenn sie neben der Karte Mezar steht, kündigt sie den Tod von jemandem an. Berührt sie jedoch die Karte Nafaka, wird sich Ihr Wunsch erfüllen. Oft steht sie für Worte oder Versprechen, die sich in Rauch aufgelöst haben — nichts ist daraus geworden.

Bosnische Wahrsagerinnen nennen diese Karte „leer“, und erscheint sie bei einer Legung für ein Liebespaar, bedeutet das, dass zwischen den beiden derzeit nichts geschieht.

Es una carta dualista; puede indicar cosas buenas y malas. Si aparece junto a la carta Mezar, anuncia la muerte de alguien. Sin embargo, si toca la carta Nafaka, tu deseo se cumplirá. A menudo señala palabras o promesas que se convirtieron en humo — no llegó a ocurrir nada.

Las adivinas bosnias llaman a esta carta “vacía”, y si aparece en una lectura para una pareja enamorada, significa que actualmente no está sucediendo nada entre ellos.

MEZAR

MEZAR - GRAVE - TOMBE - TOMBA - GRAB - TUMBA

Mezar signifies the end of something, but it also represents a foreign place or another country. If it touches the card Nova kuća, the querent will, in

time, certainly move abroad or relocate — especially if the card Drum is nearby. It also symbolizes sadness, silence, and lack of will.

When this card appears next to Stara kuća or Nova kuća, it usually means that the family has no progress.

It is important to emphasize that Mezar, like the card Duh, is a so-called “empty card,” often meaning that nothing happens. For example, in a romantic relationship everything is stuck at a “dead point”: no movement, no change. Nothing happens. Waiting. Hopelessness.

Mezar indique la fin de quelque chose, mais aussi un lieu étranger ou un autre pays. Si elle touche la carte Nova kuća, le consultant partira sûrement à l'étranger ou déménagera avec le temps — surtout si la carte Drum se trouve à proximité. Elle symbolise également la tristesse, le silence et le manque de volonté.

Placée à côté de Stara kuća ou Nova kuća, elle signifie généralement que cette famille n'a aucun progrès.

Il est important de souligner que Mezar, tout comme la carte Duh, est une carte "vide", indiquant souvent qu'il ne se passe rien. Par exemple, dans une relation amoureuse, tout reste au

“point mort” : pas de mouvement, pas de changement. Rien ne se passe. Attente. État sans espoir.

Mezar indica la fine di qualcosa, ma anche un luogo straniero o un altro paese. Se tocca la carta Nova kuća, il consultante col tempo si trasferirà sicuramente all’estero — soprattutto se la carta Drum è vicina. Inoltre simboleggia tristezza, silenzio e mancanza di volontà.

Quando si trova accanto a Stara kuća o Nova kuća, di solito significa che quella famiglia non ha progresso.

È importante sottolineare che Mezar, come la carta Duh, è una “carta vuota”, che spesso indica che nulla accade. Per esempio, in una relazione amorosa tutto rimane fermo al “punto morto”: nessun movimento, nessun cambiamento. Niente succede. Attesa. Stato senza speranza.

Mezar bezeichnet das Ende von etwas, bedeutet aber auch ein fremdes Land oder Ausland. Wenn sie die Karte Nova kuća berührt, wird der Fragende im Laufe der Zeit sicher ins Ausland gehen oder umziehen — besonders wenn Drum in der Nähe ist. Zudem symbolisiert sie Traurigkeit, Stille und Antriebslosigkeit.

Neben Stara kuća oder Nova kuća bedeutet sie normalerweise, dass diese Familie keinen Fortschritt hat.

Es ist wichtig zu betonen, dass Mezar — wie die Karte Duh — eine sogenannte „leere Karte“ ist, die oft bedeutet, dass nichts passiert. In einer Liebesbeziehung bleibt alles am „toten Punkt“ stehen: keine Bewegung, keine Veränderung. Nichts geschieht. Warten. Hoffnungslosigkeit.

Mezar señala el fin de algo, pero también un lugar extranjero o otro país. Si toca la carta Nova kuća, el consultante, con el tiempo, seguramente se mudará al extranjero

— especialmente si la carta Drum está cerca. También simboliza tristeza, silencio y falta de voluntad.

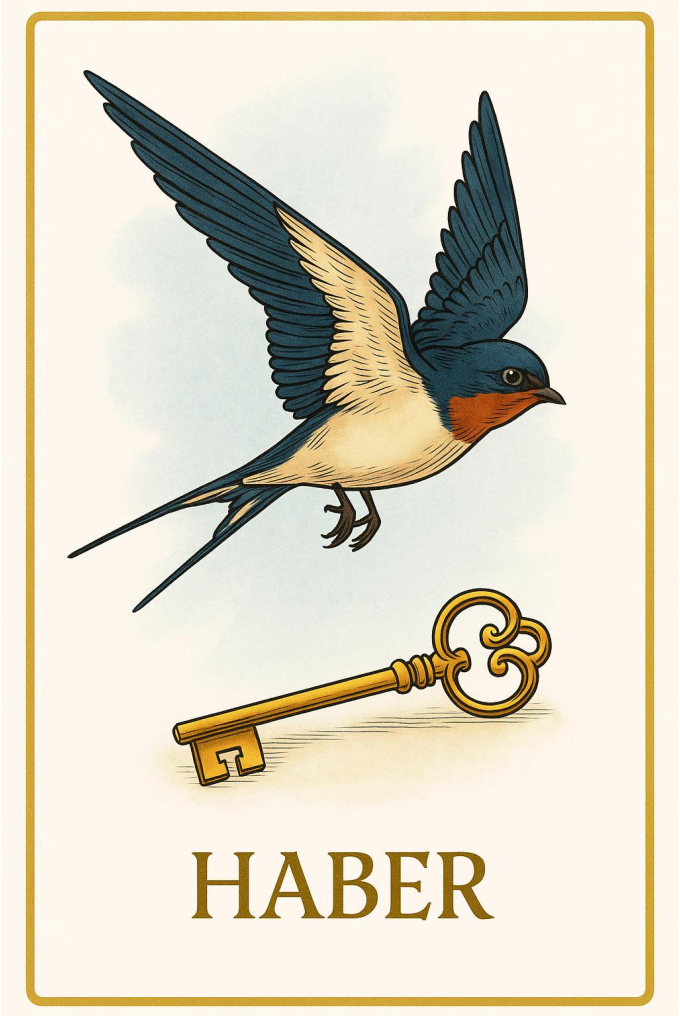
Cuando se encuentra junto a Stara kuća o Nova kuća, suele significar que esa familia no avanza.

Es importante destacar que Mezar, como la carta Duh, es una “carta vacía” que a menudo indica que nada ocurre. Por ejemplo, en una relación amorosa todo permanece en un “punto muerto”: sin movimiento, sin cambio. Nada sucede. Espera. Estado sin esperanza.

HABER

HABER - MESSAGE - MESSAGGIO - NACHRICHT - MENSAJE

A bird as a symbol of news indicates the arrival of a favorable message, news, or new information. When this card touches the card Haber or the card Vrata, the solution to a problem, conflict, obstacle, or even healing is approaching.



Un oiseau comme symbole de nouvelles indique l’arrivée

d’un message favorable, d’une information ou d’une nouvelle. Lorsque cette carte touche la carte Haber ou la carte Vrata, une solution à un problème, un conflit, un obstacle ou même une guérison est en vue.

Un uccello come simbolo di notizie indica l’arrivo di un messaggio favorevole, di una nuova informazione o di una buona novità. Quando questa carta tocca la carta Haber o la carta Vrata, si avvicina la soluzione di un problema, conflitto, ostacolo o anche una guarigione.

Ein Vogel als Symbol für Nachrichten zeigt die Ankunft einer günstigen

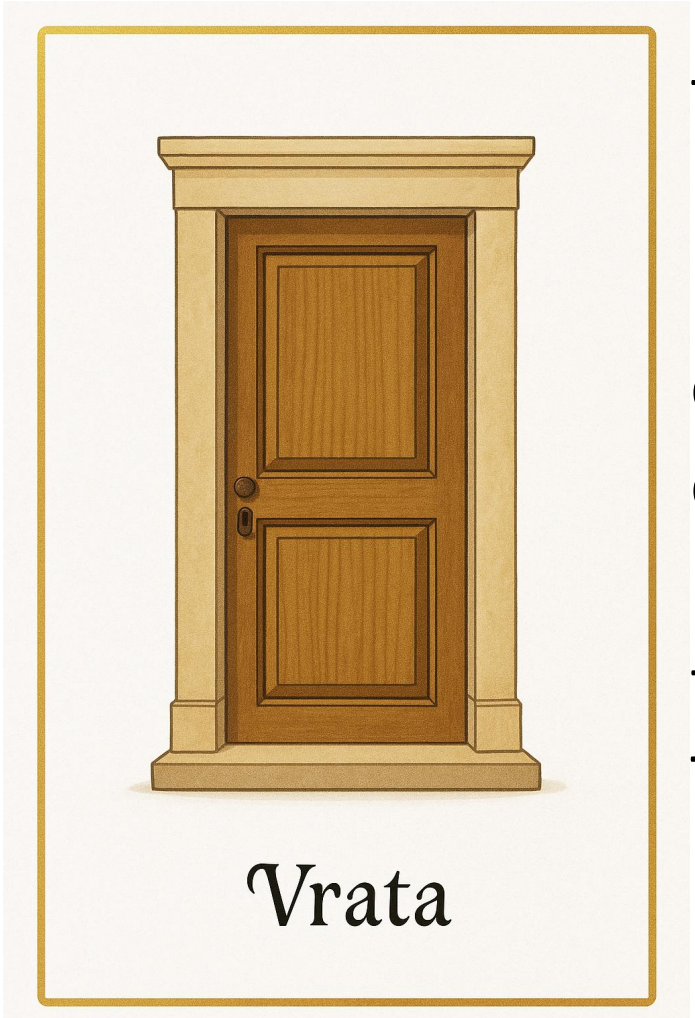
Botschaft oder neuen Information an. Wenn diese Karte die Karte Haber oder Vrata berührt, steht die Lösung eines Problems, eines Streits, eines Hindernisses oder sogar eine Genesung bevor.

Un pájaro como símbolo de noticias indica la llegada de un mensaje favorable, una buena noticia o nueva información. Cuando esta carta toca la carta Haber o la carta Vrata, se aproxima la solución de un problema, conflicto, obstáculo o incluso una curación.

VRATA

VRATA - DOORS - PORTES - PORTE - TÜREN - PUERTAS

Closed doors symbolize an obstacle. When this card touches the card Haber, the obstacle will be overcome. If it touches the card Kilit, it indicates failure, and that there is no possibility of resolving or clarifying a certain problem. If this card touches the card Torba, someone



will be coming to you soon.

Des portes fermées symbolisent un obstacle. Lorsque cette carte touche la carte Haber, l’obstacle sera surmonté. Si elle touche la carte Kilit, cela indique un échec, et l’impossibilité de résoudre ou d’éclaircir un certain problème. Si cette carte touche la carte Torba, quelqu’un viendra bientôt chez vous.

Porte chiuse simboleggiano un ostacolo. Quando questa carta tocca la carta Haber, l’ostacolo sarà superato. Se tocca la carta Kilit, indica fallimento, e che non esiste possibilità di risolvere o chiarire un certo problema. Se questa

carta tocca la carta Torba, qualcuno arriverà presto da voi.

Geschlossene Türen symbolisieren ein Hindernis. Wenn diese Karte die Karte Haber berührt, wird das Hindernis überwunden. Berührt sie die Karte Kilit, bedeutet das Misserfolg und dass es keine Möglichkeit gibt, ein bestimmtes Problem zu lösen oder zu klären. Wenn diese Karte die Karte Torba berührt, wird bald jemand zu Ihnen kommen.

Puertas cerradas simbolizan un obstáculo. Cuando esta carta toca la carta Haber, el obstáculo será superado. Si toca la carta Kilit, indica fracaso y que no existe posibilidad de resolver o

aclarar cierto problema. Si esta carta toca la carta Torba, alguien llegará pronto a verte.

DRUŠTVO

DRUŠTVO - SOCIETY - SOCIÉTÉ - SOCIETÀ - GESELLSCHAFT - SOCIEDAD

A card of social

life; according to it, one determines how much influence other people have on the querent's life. Through the cards it touches, one can discover whether friends are false or good, and whether jealousy, deceit, or betrayal exists.

Društvo – Prijatelj: you will meet a new friend.

Društvo – Hasum: you are surrounded by false friends.

Društvo – Stepenice: social success.

Društvo – Nova kuća: celebration due to a move.

Društvo – Ljubav: you are popular; people like you.

Carte de la vie sociale ; selon elle, on détermine l'influence que les autres ont sur la vie du consultant. À travers les cartes qu'elle touche, on peut découvrir si les amis sont faux ou bons, et s'il existe de la jalousie, de la tromperie ou de la trahison.

Društvo – Prijatelj : vous ferez la connaissance d'un nouvel ami.

Društvo – Hasum : vous êtes entouré(e) de faux amis.

Društvo – Stepenice : succès social.

Društvo – Nova kuća : fête à l'occasion d'un déménagement.

Društvo – Ljubav : vous êtes populaire ; les gens vous apprécient.

Carta della vita sociale; attraverso di essa si determina quanto gli altri influenzino la vita del consultante. Attraverso le carte che tocca si può scoprire se gli amici sono falsi o buoni, e se esistono gelosia, inganno o tradimento.

Društvo – Prijatelj: conoscerai un nuovo amico.

Društvo – Hasum: sei circondato/a da falsi amici.

Društvo – Stepenice: successo sociale.

Društvo – Nova kuća: festa per un trasloco.

Društvo – Ljubav: sei popolare; la gente ti vuole bene.

Eine Karte des sozialen Lebens; anhand dieser bestimmt man, wie stark andere Menschen das Leben des Fragenden beeinflussen. Durch die Karten, die sie berührt, lässt sich erkennen, ob Freunde falsch oder gut sind und ob es Eifersucht, Täuschung oder Betrug gibt.

Društvo – Prijatelj: du wirst einen neuen Freund kennenlernen.

Društvo – Hasum: du bist von falschen Freunden umgeben.

Društvo – Stepenice: gesellschaftlicher Erfolg.

Društvo – Nova kuća: Feier wegen eines Umzugs.

Društvo – Ljubav: du bist beliebt; die Leute mögen dich.

Carta de la vida social; según ella se determina cuánto influyen otras personas en la vida del consultante. A través de las cartas que toca se puede descubrir si los amigos son falsos o buenos, y si hay celos, engaños o traiciones.

Društvo – Prijatelj: conocerás a un nuevo amigo.

Društvo – Hasum: estás rodeado/a de falsos amigos.

Društvo – Stepenice: éxito social.

Društvo – Nova kuća: celebración por una mudanza.

Društvo – Ljubav: eres popular; la gente te quiere.

BOŽJA RUKA

BOŽJA RUKA - GOD’S HAND - MAIN DE DIEU - MANO DI DIO - HAND GOTTES - MANO DE DIOS

A card of divine blessing. Together with Star and Nafaka, this is the third most positive card. The pentagram, as an ancient symbol of the soul, carries deep meaning here. In fact, the card itself functions as an amulet, since the five fingers have an apotropaic significance and protect against the evil eye and enemies, while the pentagram is a universal symbol of great protective power.

Whenever this card is placed near the querent’s card, it is a sign that a higher force protects them, and that enemies or negative circumstances cannot harm them.

Une carte de bénédiction divine. Avec l'Étoile et Nafaka, c'est la troisième carte la plus positive. Le pentagramme, en tant que symbole ancien de l'âme, possède ici une signification profonde. En réalité, la carte elle-même agit comme un talisman, car les cinq doigts ont une fonction apotropaïque et protègent du mauvais œil et des ennemis, tandis que le pentagramme est un symbole universel de grand pouvoir prophylactique.

Chaque fois que cette carte se trouve près de la carte du consultant, cela indique qu'une force supérieure le protège et que les ennemis ou les mauvaises circonstances ne peuvent lui nuire.

Carta della benedizione divina. Insieme alla Stella e a Nafaka, è la terza carta più positiva. Il pentagramma, come antico simbolo dell'anima, qui ha un significato profondo. Di fatto, la carta stessa è una forma di amuleto, poiché le cinque dita hanno un valore apotropaico e proteggono dal malocchio e dai nemici, mentre il pentagramma è un simbolo universale di grande potere protettivo.

Ogni volta che questa carta si trova vicino alla carta del consultante, è segno che una forza superiore lo protegge e che nemici o circostanze negative non possono nuocergli.

Eine Karte des göttlichen Segens. Zusammen mit Stern und Nafaka ist sie die drittpositivste Karte. Der Pentagramm, als altes Symbol der Seele, trägt hier eine tiefe Bedeutung. Tatsächlich fungiert die Karte selbst als Amulett, da die fünf Finger eine apotropäische Wirkung haben und vor dem bösen Blick und Feinden schützen, während das Pentagramm ein universelles Symbol großer Schutzkraft ist.

Immer wenn diese Karte sich in der Nähe der Karte des Fragestellers befindet, ist das ein Zeichen für den Schutz einer höheren Macht; Feinde oder negative Umstände können ihm keinen Schaden zufügen.

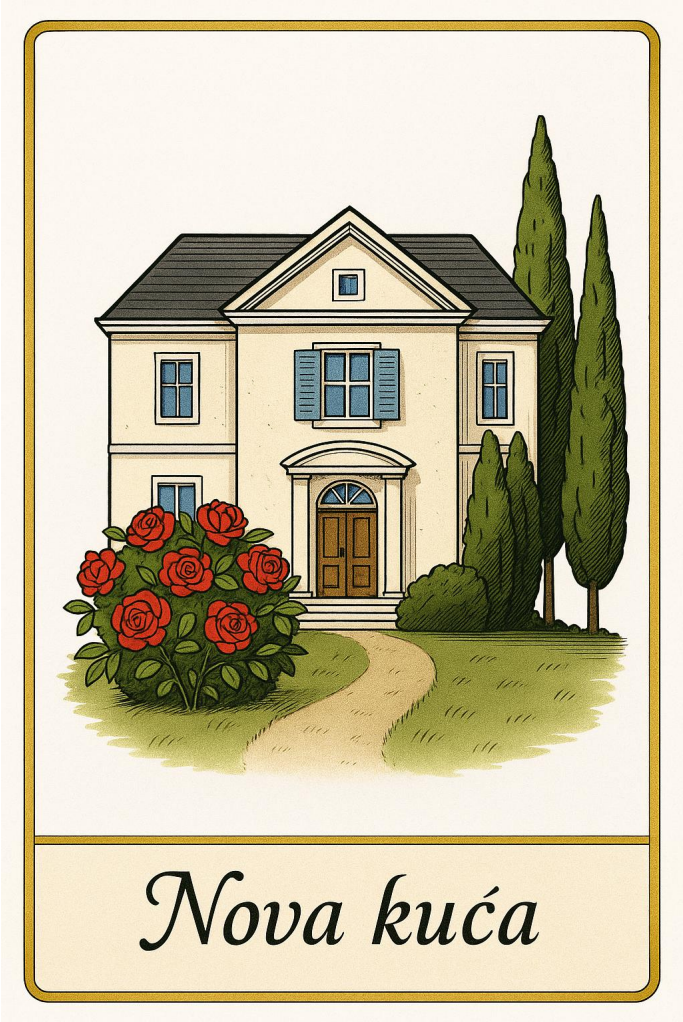
Una carta de bendición divina. Junto con Estrella y Nafaka, es la tercera carta más positiva. El pentagrama, como antiguo símbolo del alma, tiene aquí un significado profundo. De hecho, la carta misma actúa como un amuleto, ya que los cinco dedos poseen un valor apotropaico y protegen contra el mal de ojo y los enemigos, mientras que el pentagrama es un símbolo universal de gran poder protector.

Cada vez que esta carta aparece cerca de la carta del consultante, es señal de que una fuerza superior lo protege y que los enemigos o las circunstancias negativas no pueden dañarlo.

NOVA KUĆA

NOVA KUĆA - NEW HOUSE - MAISON NEUVE - CASA NUOVA - NEUES HAUS - CASA NUEVA

A card of a good life, material stability, and harmony. As its name suggests, it can foreshadow a new apartment or house, or a new city in which the querent will live.



Nova kuća – Svađa: disagreements over the division of property

within the family.

Nova kuća – Vaga: going to university.

Nova kuća – Društvo: you will be invited to a party or celebration.

Carte d’une belle vie, de stabilité matérielle et d’harmonie. Comme son nom l’indique, elle peut annoncer un nouvel appartement ou une nouvelle maison, ou une nouvelle ville où vivra le consultant.

Nova kuća – Svađa : désaccords sur le partage des biens familiaux.

Nova kuća – Vaga : départ à l’université.

Nova kuća – Društvo : vous serez invité à une fête ou célébration.

Carta di bella vita, stabilità materiale e armonia. Come suggerisce il nome, può annunciare un nuovo appartamento o casa, oppure una nuova città dove vivrà il consultante.

Nova kuća – Svađa: disaccordi sulla divisione dei beni familiari.

Nova kuća – Vaga: ingresso all'università.

Nova kuća – Društvo: sarete invitati a una festa o celebrazione.

Eine Karte des guten Lebens, materieller Sicherheit und Harmonie. Wie der Name schon sagt, kann sie eine neue Wohnung oder ein neues Haus

ankündigen, oder eine neue Stadt, in der der Fragende leben wird.

Nova kuća – Svađa: Uneinigkeiten über die Aufteilung des Familienbesitzes.

Nova kuća – Vaga: Beginn eines Studiums an der Universität.

Nova kuća – Društvo: Sie werden zu einer Feier oder Party eingeladen.

Carta de buena vida, estabilidad material y armonía. Como su nombre indica, puede anunciar un nuevo piso o casa, o una nueva ciudad en la que vivirá el consultante.

Nova kuća – Svađa: desacuerdos sobre la división de bienes familiares.

Nova kuća – Vaga: ingreso a la universidad.

Nova kuća – Društvo: serás invitado a una fiesta o celebración.

BRIGA

BRIGA - WORRY - SOUCI - PREOCCUPAZIONE - SORGE - PREOCUPACION

A card that brings stress, sadness, worry,

and nervousness. The reason for such a state can be detected in the cards surrounding it. This card also directly reveals the thoughts of the querent, what is currently their priority, and what occupies their mind.

Carte qui apporte stress, tristesse, inquiétude et nervosité. La raison de cet état peut être détectée dans les cartes qui l'entourent. Cette carte révèle également directement les pensées du consultant, ce qui est actuellement sa priorité et ce qui l'occupe.

Carta che porta stress, tristezza, preoccupazione e nervosismo. La causa

di questo stato può essere individuata nelle carte che la circondano. Questa carta rivela anche direttamente i pensieri del consultante, ciò che è attualmente la sua priorità e ciò che lo occupa mentalmente.

Eine Karte, die Stress, Traurigkeit, Sorge und Nervosität bringt. Der Grund für diesen Zustand kann in den Karten erkannt werden, die sie umgeben. Diese Karte zeigt auch direkt die Gedanken des Fragenden, was momentan seine Priorität ist und was ihn beschäftigt.

Carta que trae estrés, tristeza, preocupación y nerviosismo. La razón

de este estado puede detectarse en las cartas que la rodean. Esta carta también revela directamente los pensamientos del consultante, lo que actualmente es su prioridad y lo que ocupa su mente.

PISMO

PISMO - LETTER - LETTRE - LETTERA - BRIEF - CARTA

A card of news that is coming or going,

depending on the position it takes. It should be said that Pismo does not indicate only written messages, but also documents, papers, and contracts. For example, next to the card Vaga, it can indicate a court summons, a legal decision, or the signing of a contract, especially if near a card showing a human hand. In that case, it means “a document with a signature.”

Carte de nouvelles qui arrivent ou partent, selon la position qu’elle occupe. Il faut dire que Pismo ne désigne pas uniquement un message écrit, mais aussi des documents, des papiers et des contrats. Par exemple, à côté de la carte Vaga, elle peut indiquer une

convocation au tribunal, une décision juridique ou la conclusion d'un contrat, surtout si elle se trouve près d'une carte où l'on voit une main humaine. Dans ce cas, elle signifie « un document signé ».

Carta di notizie in arrivo o in partenza, a seconda della posizione che assume. Bisogna dire che Pismo non indica soltanto messaggi scritti, ma anche documenti, fogli e contratti. Per esempio, accanto alla carta Vaga, può indicare una convocazione giudiziaria, una decisione legale o la stipula di un contratto, soprattutto se si trova vicino a una carta su cui è visibile una mano

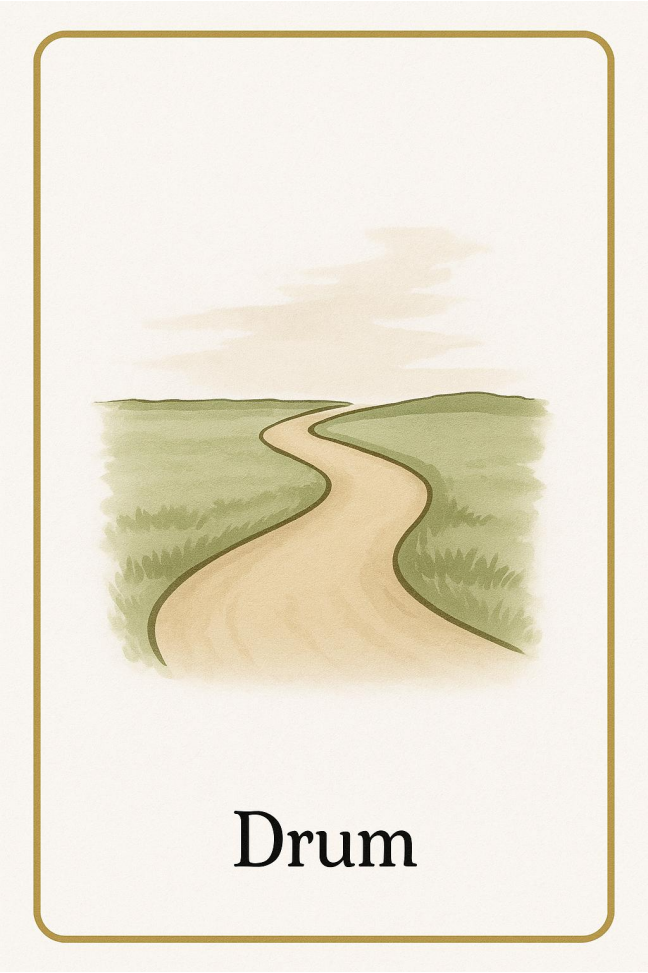
umana. In tal caso significa « documento con firma ».

Eine Karte von Nachrichten, die ankommen oder weggehen, je nach ihrer Position. Man sollte erwähnen, dass Pismo nicht nur schriftliche Nachrichten bezeichnet, sondern auch Dokumente, Papiere und Verträge. Zum Beispiel kann sie neben der Karte Vaga eine gerichtliche Vorladung, eine rechtliche Entscheidung oder den Abschluss eines Vertrags anzeigen, besonders wenn sich in der Nähe eine Karte befindet, auf der eine menschliche Hand zu sehen ist. Dann bedeutet sie „Dokument mit Unterschrift“.

Carta de noticias que llegan o se envían, dependiendo de la posición que ocupa. Hay que decir que Pismo no indica únicamente mensajes escritos, sino también documentos, papeles y contratos. Por ejemplo, junto a la carta Vaga, puede señalar una citación judicial, una resolución legal o la firma de un contrato, especialmente si está cerca de una carta donde se ve una mano humana. En ese caso significa « documento con firma ».

DRUM

DRUM - ROAD - ROUTE - STRADA - STRASSE – CAMINO



Drum is a card of movement, travel, arrival or departure. If it is positioned next to the card Kilit or Vrata, then it means a “closed road”, that is, nothing will come of the

planned trip or it will have to be postponed.

Drum also signifies a search. For example, if this card touches the card Ljubav, then for a romantically single person it often means searching for a suitable partner.

One should not forget that certain cards such as Zvijezda, Rijeka, Drum, Nafaka, Raskršće and Božja ruka carry strong karmic elements in their divinatory symbolism, so if it happens that they all line up in a reading in three rows, a direct karmic influence is at hand — as well as a major life change.

Drum est une carte de mouvement, de voyage, d'arrivée ou de départ. Si elle se positionne à côté de la carte Kilit ou Vrata, cela signifie « route fermée », c'est-à-dire que le voyage prévu n'aura pas lieu ou devra être reporté.

Drum indique également une recherche. Par exemple, si cette carte touche la carte Ljubav, cela signifie souvent, pour une personne célibataire, la recherche d'un partenaire approprié.

Il ne faut pas oublier que certaines cartes comme Zvijezda, Rijeka, Drum, Nafaka, Raskršće et Božja ruka portent de forts éléments karmiques dans leur symbolique divinatoire ; si elles se retrouvent toutes alignées dans un tirage en trois rangées, une action

karmique directe est en cours — ainsi qu’un grand changement de vie.

Drum è una carta di movimento, viaggio, arrivo o partenza. Se si posiziona vicino alla carta Kilit o Vrata, significa « strada chiusa », cioè che il viaggio previsto non avrà luogo oppure dovrà essere rimandato.

Drum indica anche una ricerca. Per esempio, se questa carta tocca la carta Ljubav, per una persona sentimentalmente libera indica spesso la ricerca di un partner adeguato.

Non bisogna dimenticare che alcune carte come Zvijezda, Rijeka, Drum, Nafaka, Raskršće e Božja ruka portano forti elementi karmici nella loro

simbolica divinatoria; se dovessero allinearsi tutte in un consulto in tre file, è in atto un intervento karmico diretto — e un grande cambiamento di vita.

Drum ist eine Karte der Bewegung, der Reise, der Ankunft oder des Aufbruchs. Positioniert sie sich neben der Karte Kilit oder Vrata, bedeutet das „gesperrter Weg“, das heißt, die geplante Reise wird nicht stattfinden oder muss verschoben werden.

Drum bezeichnet auch eine Suche. Wenn diese Karte zum Beispiel die Karte Ljubav berührt, bedeutet das für eine alleinstehende Person oft die Suche nach einem passenden Partner.

Man darf nicht vergessen, dass bestimmte Karten wie Zvijezda, Rijeka, Drum, Nafaka, Raskršće und Božja ruka starke karmische Elemente in ihrer divinativen Symbolik tragen; sollten sie sich in einer Legung in drei Reihen zusammen einstellen, steht unmittelbares karmisches Wirken — sowie eine große Lebensveränderung — bevor.

Drum es una carta de movimiento, viaje, llegada o salida. Si se posiciona junto a la carta Kilit o Vrata, significa « camino cerrado », es decir, que el viaje previsto no se realizará o deberá posponerse.

Drum también señala una búsqueda. Por ejemplo, si esta carta toca la carta

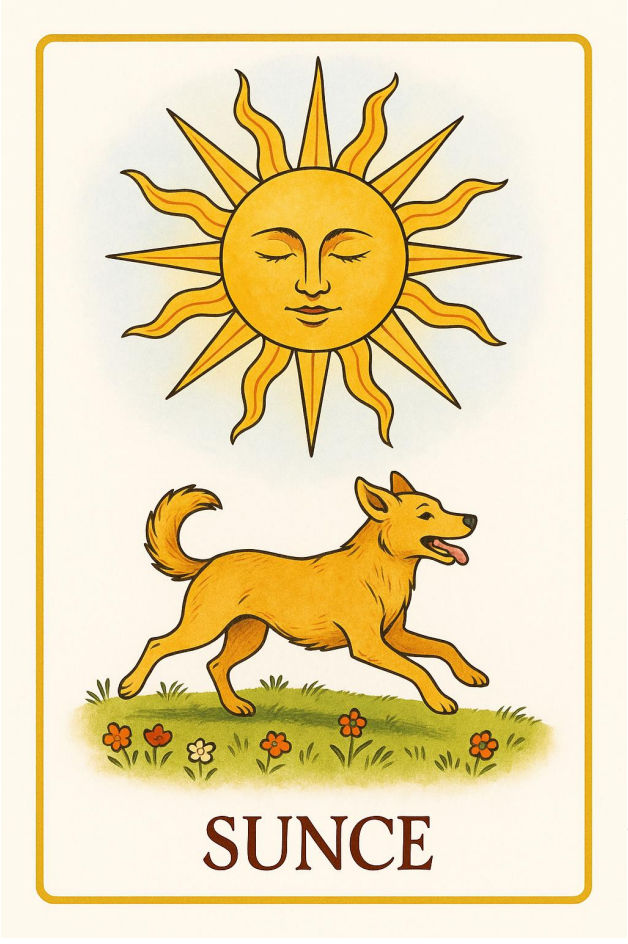
Ljubav, para una persona soltera a menudo indica la búsqueda de una pareja adecuada.

No debe olvidarse que ciertas cartas como Zvijezda, Rijeka, Drum, Nafaka, Raskršće y Božja ruka llevan fuertes elementos kármicos en su simbolismo adivinatorio; si llegan a alinearse todas en una lectura en tres filas, está surgiendo una acción kármica directa — así como un gran cambio de vida.

SUNCE

SUNCE - SUN - SOLEIL - SOLE - SONNE - SOL

A very favorable and fortunate card. Although the Sun is a positive symbol, one should not ignore the fact that it can represent both a beginning and an end. To detect whether the Sun is rising or setting, observe which cards are placed near it.



If any of these cards are close: Child, Young Man, Young Woman, it indicates a rising Sun — symbolizing the beginning of a positive period, stronger influence of luck, good mood satisfaction, and vitality.

If any of these cards are near the Sun: Beggar Woman, Old Man, Mezar (Grave), Old House, then the Sun is symbolically setting and, in divination, represents the ending of a positive period, the extinguishing of certain plans and hopes, and a decline in energy.

The message of this combination of cards is: postpone important plans for a shorter or longer period if you do not wish to experience partial or no results.

The Sun card describes an extroverted person, and therefore combines perfectly with the cards Friend, Society, Child. They are often playful, spontaneous, and emotionally sincere.

Une carte très favorable et heureuse. Même si le Soleil est un symbole positif, il ne faut pas ignorer le fait qu'il peut représenter le début ou la fin. Pour déterminer s'il s'agit d'un soleil levant ou couchant, observez les cartes qui l'entourent.

Si l'une de ces cartes se trouve à proximité : Enfant, Jeune homme, Jeune fille, il s'agit d'un soleil levant — symbole du début d'une période positive, d'une plus grande influence de la chance, de bonne humeur, de satisfaction et de vitalité.

Si l'une de ces cartes est proche du Soleil : Mendiante, Vieillard, Mezar

(Tombe), Vieille maison, alors le soleil est symboliquement couchant et, en divination, représente la fin d'une période positive, l'extinction de certains plans et espoirs, et une baisse d'énergie.

Le message de cette combinaison de cartes est : reportez vos projets importants pour quelque temps si vous ne voulez pas obtenir un résultat partiel ou nul.

La carte Soleil décrit une personne extravertie, et se combine parfaitement avec les cartes Ami, Société, Enfant. Elle est souvent joueuse, spontanée et émotionnellement sincère.

Carta molto favorevole e fortunata. Anche se il Sole è un simbolo positivo,

non bisogna ignorare il fatto che può rappresentare un inizio o una fine. Per determinare se il Sole sta sorgendo o tramontando, osservate quali carte si trovano vicino ad esso.

Se una di queste carte è vicina: Bambino, Giovane uomo, Giovane donna, si tratta di un sole nascente — simbolo dell'inizio di un periodo positivo, maggiore fortuna, buon umore, soddisfazione e vitalità.

Se vicino alla carta Sole si trovano: Mendicante, Vecchio, Mezar (Tomba), Casa vecchia, allora il sole tramonta simbolicamente e indica la fine di un periodo favorevole, lo spegnimento di

alcuni progetti e speranze, e un calo di energia.

Il messaggio di questa combinazione è: rimandate i piani importanti per un certo tempo se non volete ottenere risultati parziali o nulli.

La carta Sole descrive una persona estroversa e si abbina perfettamente con le carte Amico, Società, Bambino. Spesso è gioiosa, spontanea e sincera nelle emozioni.

Eine sehr günstige und glückliche Karte. Obwohl die Sonne ein positives Symbol ist, sollte man nicht ignorieren, dass sie sowohl einen Anfang als auch ein Ende darstellen kann. Um festzustellen, ob die Sonne auf- oder untergeht,

beobachtet man die umliegenden Karten.

Befinden sich eine der folgenden Karten in der Nähe: Kind, Jüngling, Mädchen, handelt es sich um eine aufgehende Sonne — sie symbolisiert den Beginn einer positiven Phase, stärkeren Einfluss des Glücks, gute Stimmung, Zufriedenheit und Vitalität.

Befinden sich jedoch folgende Karten in der Nähe der Sonne: Bettlerin, Greis, Mezar (Grab), Altes Haus, geht die Sonne symbolisch unter und steht in der Divination für das Ende einer positiven Phase, das Erlöschen von Plänen und Hoffnungen sowie sinkende Energie.

Die Botschaft dieser Kombination lautet: verschieben Sie wichtige Pläne für eine kürzere oder längere Zeit, um keinen teilweisen oder gar keinen Erfolg zu riskieren.

Die Karte Sonne beschreibt eine extrovertierte Person und harmoniert ideal mit den Karten Freund, Gesellschaft, Kind. Solche Personen sind oft verspielt, spontan und gefühlsmäßig ehrlich.

Una carta muy favorable y afortunada. Aunque el Sol es un símbolo positivo, no se debe ignorar el hecho de que

puede representar un comienzo o un final. Para detectar si el Sol está naciendo o poniéndose, observe qué cartas se encuentran cerca.

Si alguna de estas cartas está próxima: Niño, Joven, Muchacha, se trata de un sol naciente — simboliza el inicio de un período positivo, mayor influencia de la suerte, buen ánimo, satisfacción y vitalidad.

Si cerca de la carta Sol aparecen: Mendiga, Anciano, Mezar (Tumba), Casa vieja, el sol se pone simbólicamente y representa el fin de un período positivo, la extinción de planes y esperanzas, y la disminución de energía.

El mensaje de esta combinación es: posponga planes importantes por un tiempo si no desea obtener resultados parciales o nulos.

La carta Sol describe a una persona extrovertida y se combina de manera ideal con las cartas Amigo, Sociedad, Niño. A menudo son juguetones, espontáneos y emocionalmente sinceros.

MJESEC

MJESEC - MOON - LUNA - MOND

The Moon is the card of intimacy, discretion, and silence. It always describes and characterizes people who do not like public exposure, who speak little about themselves, and who generally stay in the background. The negative side of this card is that the querent may often fall under the influence of others — either by absorbing their negative energy or by listening to others' suggestions instead of making independent decisions.

When the Moon card touches the Mezar (Grave), it points to deep sorrow, even depression. The querent may often feel strange pains in the body that are not organic but rather the

result of psychological unrest. They may also suffer from nightmares, insomnia, fatigue, and lack of motivation.

When the Moon card touches the Love card, the querent is a great romantic — an idealist who views the world through rose-colored glasses.

La carte Lune est celle de l’intimité, de la discrétion et du silence. Elle décrit toujours des personnes qui n’aiment pas être exposées au public, qui parlent peu d’elles-mêmes et préfèrent rester en retrait.

Le côté négatif de cette carte est que le consultant peut tomber facilement sous l’influence d’autrui — en absorbant leur énergie négative ou en

écoutant les conseils des autres au lieu de prendre ses propres décisions.

Lorsque la Lune touche la carte Mezar (Tombe), cela indique une profonde tristesse, voire une dépression. Le consultant peut ressentir des douleurs corporelles étranges, non organiques, causées par une agitation psychique. Il peut aussi souffrir de cauchemars, d'insomnie, de fatigue et d'apathie.

Si la Lune touche la carte Amour, le consultant est un grand romantique, un idéaliste qui voit le monde à travers des lunettes roses.

La carta Luna rappresenta l'intimità, la discrezione e il silenzio. Descrive sempre persone che non amano

l’esposizione pubblica, che parlano poco di sé e che preferiscono rimanere in disparte.

Il lato negativo di questa carta è che il consultante può spesso cadere sotto l’influenza degli altri — assorbendo la loro energia negativa o ascoltando i loro consigli invece di prendere decisioni autonome.

Quando la Luna tocca la carta Mezar (Tomba), indica una profonda tristezza o depressione. Il consultante può avvertire dolori fisici strani, non di origine organica, ma dovuti a uno stato mentale turbato. Può anche soffrire di incubi, insonnia, stanchezza e mancanza di motivazione.

Quando la Luna tocca la carta Amore, il consultante è un grande romantico, un idealista che vede il mondo attraverso occhiali rosa.

Die Karte Mond steht für Intimität, Diskretion und Stille. Sie beschreibt Menschen, die nicht gerne im Rampenlicht stehen, wenig über sich preisgeben und sich lieber im Hintergrund halten.

Die negative Seite dieser Karte ist, dass der Fragesteller leicht unter den Einfluss anderer geraten kann — indem er ihre negative Energie aufnimmt oder auf deren Ratschläge hört, anstatt selbstständig zu entscheiden.

Wenn der Mond die Karte Mezar (Grab) berührt, weist das auf tiefe Traurigkeit oder Depression hin. Der Fragesteller kann seltsame, nicht organische Schmerzen empfinden, die durch psychische Unruhe verursacht werden. Er kann auch unter Albträumen, Schlaflosigkeit, Müdigkeit und Antriebslosigkeit leiden.

Wenn der Mond die Karte Liebe berührt, ist der Fragesteller ein großer Romantiker, ein Idealist, der die Welt durch eine rosarote Brille sieht.

La carta Luna representa la intimidad, la discreción y el silencio. Siempre describe a personas que no disfrutan de la exposición pública, que hablan

poco de sí mismas y que prefieren mantenerse al margen.

El lado negativo de esta carta es que el consultante puede caer fácilmente bajo la influencia de los demás — absorbiendo su energía negativa o siguiendo sus consejos en lugar de tomar decisiones propias.

Cuando la Luna toca la carta Mezar (Tumba), indica una tristeza profunda, incluso depresión. El consultante puede sentir dolores extraños en el cuerpo, no orgánicos, resultado de una mente perturbada. También puede sufrir pesadillas, insomnio, cansancio y apatía.

Cuando la Luna toca la carta Amor, el consultante es un gran romántico, un

idealista que ve el mundo a través de gafas color de rosa.

PROSJAKINJA

PROSJAKINJA - BEGGAR WOMAN - MENDIANTE - MENDICANTE - BETTLERIN - MENDIGA

A card of financial problems, weak livelihood, and physical incapacity. It often brings the querent into a state of despair, when

they no longer know what to do or how to act. Next to the card Novac, someone will ask you for money, most likely as a loan.

With the card Nafaka: “Give alms — extend your luck!”

Carte de problèmes financiers, de faible existence et d’incapacité physique. Elle mène souvent le consultant à un état de désespoir, lorsqu’il ne sait plus quoi entreprendre. À côté de la carte Novac, quelqu’un vous demandera de l’argent, probablement comme prêt.

Avec la carte Nafaka : « Donnez l’aumône — prolongez votre chance ! »

Carta di problemi finanziari, debole sostentamento e incapacità fisica. Spesso porta il consultante in uno stato di disperazione, quando non sa più cosa fare. Accanto alla carta Novac, qualcuno vi chiederà denaro, probabilmente come prestito.

Con la carta Nafaka: « Date l'elemosina — prolungate la vostra fortuna! »

Eine Karte finanzieller Probleme, schwacher Existenz und körperlicher Schwäche. Sie bringt den Fragenden oft in einen Zustand der Verzweiflung, wenn er nicht mehr weiß, was er tun soll. Neben der Karte Novac wird jemand Sie um Geld bitten — wahrscheinlich als Leihgabe.

Mit der Karte Nafaka: „Gib Almosen — verlängere dein Glück!“

Carta de problemas financieros, existencia débil e incapacidad física. A menudo conduce al consultante a un estado de desesperación, cuando ya no sabe qué hacer. Junto a la carta Novac, alguien te pedirá dinero, probablemente como préstamo.

Con la carta Nafaka: « ¡Da limosna — prolonga tu suerte! »

VATRA

VATRA - FIRE - FEU - FUOCO - FEUER - FUEGO

A card that symbolizes life energy, ideals, strength, and the intensity of our emotions. It can indicate sexual passion if it touches the card Krevet, or heightened emotions if it touches the card Ljubav. The card that negatively affects it is Rijeka, because “water extinguishes” fire.

Carte qui symbolise l’énergie vitale, les idéaux, la force et

l’intensité de nos émotions. Elle peut désigner la passion sexuelle si elle touche la carte Krevet, ou des émotions accentuées si elle touche la carte Ljubav. La carte qui l’influence négativement est Rijeka, car « l’eau éteint » le feu.

Carta che simboleggia l’energia vitale, gli ideali, la forza e l’intensità delle nostre emozioni. Può indicare passione sessuale se tocca la carta Krevet, oppure emozioni accentuate se tocca la carta Ljubav. La carta che influisce negativamente su di essa è Rijeka, perché « l’acqua spegne » il fuoco.

Eine Karte, die Lebensenergie, Ideale, Stärke und die Intensität unserer

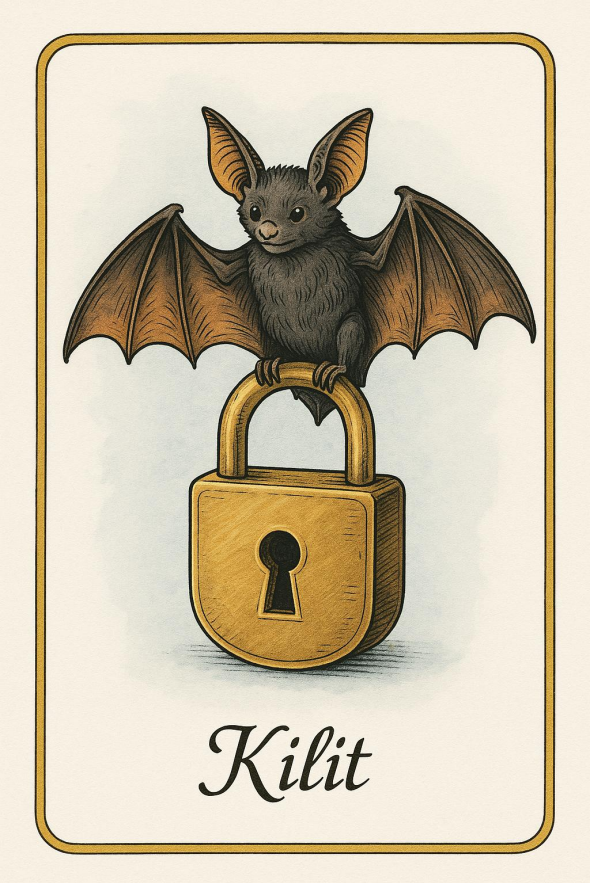
Emotionen symbolisiert. Sie kann sexuelle Leidenschaft anzeigen, wenn sie die Karte Krevet berührt, oder verstärkte Gefühle, wenn sie die Karte Ljubav berührt. Die Karte, die sich negativ auf sie auswirkt, ist Rijeka, da „Wasser“ das Feuer löscht.

Carta que simboliza la energía vital, los ideales, la fuerza y la intensidad de nuestras emociones. Puede indicar pasión sexual si toca la carta Krevet, o emociones intensificadas si toca la carta Ljubav. La carta que la afecta negativamente es Rijeka, porque « el agua apaga » el fuego.

KILIT

KILIT - PADLOCK - VERROU - CHIAVISTELLO - SCHLOSS - CANDADO

A card of blockage, obstruction, and powerlessness. If it touches the card Krevet, it indicates illness. If it touches the card Haber, this is the best possible combination that “unlocks the lock” and frees the querent from a problem, blockage, or burden.



When the first card placed on the table is Kilit, it is not a good sign at all, especially if the card

Drum is positioned next to it. In that case, financial or business problems begin for the querent. This combination of two cards is called a “closed road.” It signifies the closing of a business, blockage of work, or the end of a romantic relationship. It is often a sign of financial inspection or tax problems.

Carte de blocage, d’obstacle et d’impuissance. Si elle touche la carte Krevet, elle indique une maladie. Si elle touche la carte Haber, c’est la meilleure combinaison possible qui « déverrouille le verrou » et libère le consultant d’un problème, d’un blocage ou d’une souffrance.

Lorsque la première carte posée sur la table est Kilit, ce n’est pas du tout un bon signe, surtout si la carte Drum se trouve à côté. Dans ce cas, des problèmes financiers ou professionnels commencent pour le consultant. Cette combinaison de deux cartes est appelée « route fermée ». Elle indique la fermeture d’une entreprise, le blocage d’un travail ou la fin d’une relation amoureuse. Elle est souvent le signe d’un contrôle financier ou de problèmes fiscaux.

Carta di blocco, ostacolo e impotenza. Se tocca la carta Krevet, indica una malattia. Se tocca la carta Haber, questa è la migliore combinazione possibile

che “sblocca il chiavistello” e libera il consultante da un problema, un blocco o una difficoltà.

Quando la prima carta sul tavolo è Kilit, non è affatto un buon segno, soprattutto se la carta Drum è accanto. In tal caso iniziano problemi finanziari o lavorativi per il consultante. Questa combinazione di due carte è chiamata “strada chiusa”. Indica la chiusura di un’attività, il blocco di un lavoro o la fine di una relazione amorosa. Spesso è segno di ispezione finanziaria o problemi fiscali.

Eine Karte der Blockade, des Hindernisses und der Machtlosigkeit. Berührt sie die Karte Krevet, weist sie

auf Krankheit hin. Berührt sie die Karte Haber, ist dies die bestmögliche Kombination, die das „Schloss öffnet“ und den Fragenden von einem Problem, einer Blockade oder einer Qual befreit.

Wenn die erste Karte auf dem Tisch Kilit ist, ist das überhaupt kein gutes Zeichen, besonders wenn Drum daneben liegt. In diesem Fall beginnen finanzielle oder berufliche Probleme für den Fragenden. Diese Kartenkombination nennt man „gesperrter Weg“. Sie steht für die Schließung einer Firma, Blockade der Arbeit oder das Ende einer Liebesbeziehung. Oft ist sie ein Hinweis

auf Finanzkontrolle oder Steuerprobleme.

Carta de bloqueo, obstáculo e impotencia. Si toca la carta Krevet, indica enfermedad. Si toca la carta Haber, esta es la mejor combinación posible que “abre el candado” y libera al consultante de un problema, bloqueo o sufrimiento.

Cuando la primera carta colocada sobre la mesa es Kilit, no es una buena señal, especialmente si la carta Drum está al lado. En ese caso, comienzan problemas financieros o laborales para el consultante. Esta combinación de dos cartas se llama “camino cerrado”. Indica cierre de negocio, bloqueo

laboral o final de una relación amorosa. A menudo es señal de inspección financiera o problemas de impuestos.

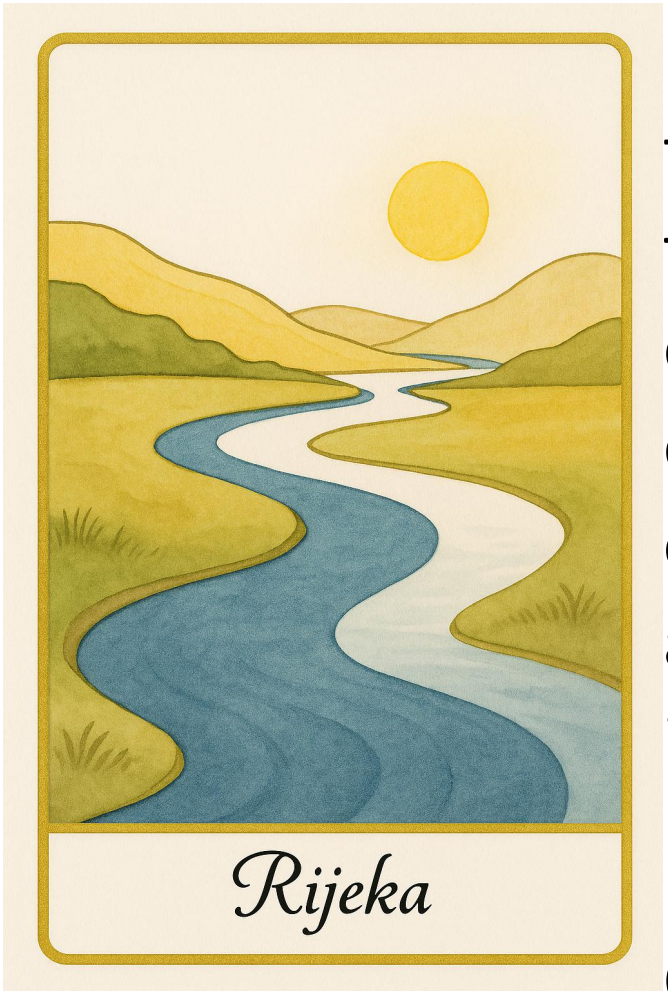
RIJEKA

RIJEKA - RIVER - RIVIÈRE - FIUME - FLUSS - RÍO

A card that symbolizes the transience of life and of everything around us. It brings depth, insight, confrontation, and must be interpreted carefully. If it is positioned next to the card Vatra, it is a sign that a situation is beginning to “cool down” — for example, emotions

between a romantic couple, or calming between conflicting sides.

When it stands next to the card Mlin, it points to personal or others' business interests. In this case, there is no sense of unity, honesty, or fair rules; the emphasis is exclusively on profit and self-interest.



Carte qui symbolise la fugacité de la vie et de

tout ce qui nous entoure. Elle apporte profondeur, compréhension, confrontation, et doit être interprétée avec prudence. Si elle se positionne à côté de la carte Vatra, c'est le signe qu'une situation commence à se « refroidir » — par exemple, les émotions dans un couple, ou l'apaisement entre des parties en conflit.

Lorsqu'elle se trouve à côté de la carte Mlin, elle indique des intérêts professionnels personnels ou d'autrui. Dans ce cas, il n'y a aucun sentiment de solidarité, d'honnêteté ou de règles équitables ; l'accent est exclusivement mis sur le profit et l'intérêt personnel.

Carta che simboleggia la transitorietà della vita e di tutto ciò che ci circonda. Porta profondità, consapevolezza, confronto, e va interpretata con attenzione. Se si posiziona accanto alla carta Vatra, è segno che una situazione inizia a “raffreddarsi” — per esempio, le emozioni in una coppia, o la calma tra parti in conflitto.

Quando si trova accanto alla carta Mlin, indica interessi lavorativi propri o altrui. In questo caso non esiste senso di unione, onestà o regole corrette; l’accento è esclusivamente sul guadagno e sull’interesse personale.

Eine Karte, die die Vergänglichkeit des Lebens und von allem um uns herum symbolisiert. Sie bringt Tiefe, Erkenntnis, Konfrontation und sollte vorsichtig gedeutet werden. Wenn sie neben der Karte Vatra steht, ist das ein Zeichen dafür, dass sich eine Situation zu «abkühlen» beginnt — zum Beispiel die Gefühle eines Liebespaares oder eine Beruhigung zwischen streitenden Parteien.

Steht sie neben der Karte Mlin, weist sie auf eigene oder fremde Geschäftsinteressen hin. In diesem Fall gibt es kein Gefühl von Gemeinschaft, Ehrlichkeit oder fairen Regeln; hier

steht ausschließlich der Gewinn und das Eigeninteresse im Vordergrund.

Carta que simboliza la fugacidad de la vida y de todo lo que nos rodea. Aporta profundidad, comprensión, confrontación, y debe interpretarse con cuidado. Si se coloca junto a la carta Vatra, es señal de que una situación comienza a “enfriarse” — por ejemplo, las emociones de una pareja, o la calma entre bandos enfrentados.

Cuando está junto a la carta Mlin, apunta a intereses comerciales propios o ajenos. En este caso no hay sentido de unión, honestidad ni reglas justas; el

énfasis está exclusivamente en el beneficio y el interés personal.

BELAJ

Belaj - Misfortune - Malheur - Sventura - Unglück - Desgracia

A card of danger and misfortune, something evil that may threaten your life. When it appears in the spread, one should observe which cards it touches in order to detect from where the danger comes. If it touches the card Drum, you can expect an accident on the road or in traffic.

Carte de danger et de malheur, quelque chose de mauvais qui peut menacer votre vie. Lorsqu'elle apparaît dans le tirage, il faut observer quelles cartes elle touche afin de détecter d'où provient le danger. Si elle touche la carte Drum, attendez-vous à un accident sur la route ou dans la circulation.

Carta di pericolo e sventura, qualcosa di maligno che può minacciare la vostra vita. Quando appare nella disposizione, si devono osservare le carte che tocca per individuare da dove proviene il pericolo. Se tocca la carta Drum, vi attende un incidente sulla strada o nel traffico.

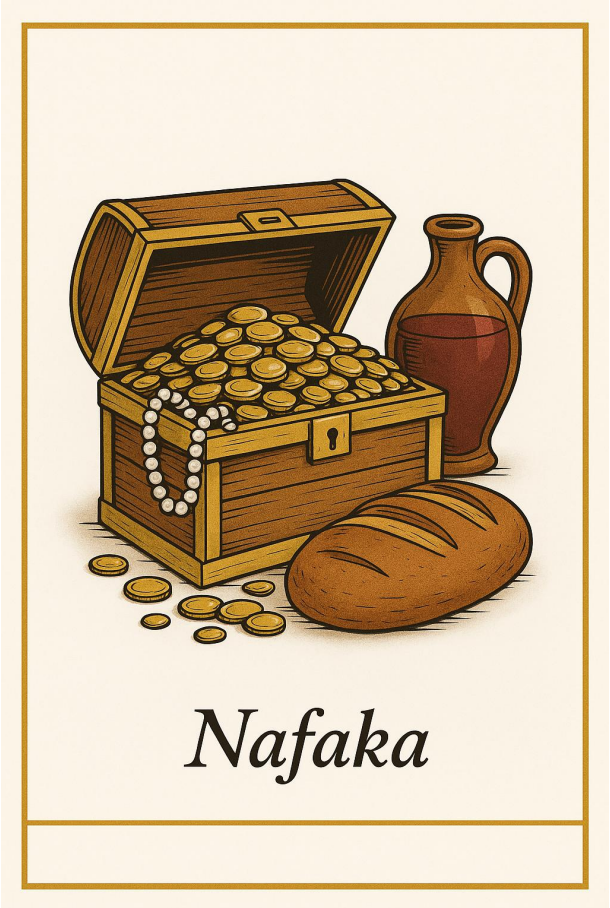
Eine Karte der Gefahr und des Unglücks, etwas Böses, das Ihr Leben bedrohen kann. Wenn sie in der Legung erscheint, sollte man beobachten, welche Karten sie berührt, um festzustellen, woher die Gefahr kommt. Berührt sie die Karte Drum, erwartet Sie ein Unfall auf der Straße oder im Verkehr.

Carta de peligro y desgracia, algo maligno que puede amenazar tu vida. Cuando aparece en la tirada, se debe observar qué cartas toca para detectar de dónde proviene el peligro. Si toca la carta Drum, te espera un accidente en el camino o en el tráfico.

NAFAKA

NAFAKA - LUCK - CHANCE - FORTUNA - GLÜCK – SUERTE

When Nafaka appears first in the spread, it describes a querent who tends to hurry, lacks patience, and wants quick results. Another interesting characteristic of this card is that it reveals where the querent has luck:



Nafaka – Child: luck in family and offspring.

Nafaka – Money: luck in finances, potential for wealth.

Nafaka – Love: luck in love, a successful marriage.

Nafaka – Society: popularity, diplomatic success.

Nafaka – Stairs: successful career, higher education, graduation.

Lorsque Nafaka apparaît en premier dans le tirage, elle décrit un consultant pressé, impatient, qui souhaite obtenir des résultats rapidement. Une autre caractéristique intéressante de cette carte est qu'elle révèle où le consultant a de la chance :

Nafaka – Enfant : chance dans la famille, descendance.

Nafaka – Argent : chance financière, possibilité de richesse.

Nafaka – Amour : chance en amour, mariage réussi.

Nafaka – Société : popularité, succès diplomatique.

Nafaka – Escaliers : carrière réussie, études supérieures, diplôme.

Quando Nafaka compare per prima nel gioco, descrive un consultante impaziente, che ha fretta e vuole risultati immediati. Un’altra particolarità della carta è che rivela dove si trova la fortuna del consultante:

Nafaka – Bambino: fortuna in famiglia e discendenza.

Nafaka – Denaro: fortuna economica, possibilità di ricchezza.

Nafaka – Amore: fortuna in amore, matrimonio riuscito.

Nafaka – Società: popolarità, successo diplomatico.

Nafaka – Scale: carriera di successo, istruzione superiore, laurea.

Wenn Nafaka als erste Karte gelegt wird, beschreibt sie einen Fragesteller, der ungeduldig ist, schnell handeln will und rasche Ergebnisse erwartet. Außerdem enthüllt sie, worin der Fragesteller Glück hat:

Nafaka – Kind: Glück in Familie und Nachkommen.

Nafaka – Geld: finanzielles Glück, Möglichkeit von Wohlstand.

Nafaka – Liebe: Glück in der Liebe, erfolgreiche Ehe.

Nafaka – Gesellschaft: Popularität, diplomatischer Erfolg.

Nafaka – Treppe: erfolgreiche Karriere, Hochschulabschluss.

Cuando Nafaka aparece primero en la tirada, describe a una persona impaciente, con prisa y que desea resultados rápidos. Otra particularidad es que revela dónde tiene suerte el consultante:

Nafaka – Niño: suerte en familia y descendencia.

Nafaka – Dinero: suerte económica, posibilidad de riqueza.

Nafaka – Amor: suerte en el amor, matrimonio exitoso.

Nafaka – Sociedad: popularidad, éxito diplomático.

Nafaka – Escaleras: carrera exitosa, estudios superiores, título universitario.

STARA KUĆA

STARA KUĆA - OLD HOUSE - VIEILLE MAISON - VECCHIA CASA - ALTES HAUS -CASA ANTIGUA

A card of childhood and the past; it evokes sentimentality and memories in the querent. This card strongly influences the subconscious, and sometimes, when combined with certain other cards, it can indicate a mental illness.

If it touches the card Nova kuća, it symbolizes moving, relocation, or a change in living environment.

Carte de l’enfance et du passé ; elle évoque la

sentimentalité et les souvenirs chez le consultant. Cette carte agit fortement sur le subconscient et, parfois, associée à d'autres cartes, elle peut indiquer une maladie mentale.

Si elle touche la carte Nova kuća, elle symbolise un déménagement ou un changement d'environnement de vie.

Carta dell'infanzia e del passato; suscita nel consultante sentimentalismo e ricordi. Questa carta agisce fortemente sul subconscio e, a volte, insieme a determinate carte, può indicare una malattia mentale.

Se tocca la carta Nova kuća, simboleggia un trasferimento o un cambiamento dell'ambiente di vita.

Eine Karte der Kindheit und der Vergangenheit; sie ruft beim Fragenden Sentimentalität und Erinnerungen hervor. Diese Karte wirkt stark auf das Unterbewusstsein und kann, in Verbindung mit bestimmten anderen Karten, auf eine psychische Erkrankung hinweisen.

Berührt sie die Karte Nova kuća, symbolisiert sie einen Umzug oder eine Veränderung der Lebensumgebung.

Carta de la infancia y del pasado; despierta en el consultante sentimentalismo y recuerdos. Esta carta influye fuertemente en el subconsciente y, a veces, junto a otras

cartas, puede indicar una enfermedad mental.

Si toca la carta Nova kuća, simboliza mudanza o cambio de entorno vital.

HASUM

HASUM - ENEMY - ENNEMI - NEMICO - FEIND - ENEMIGO

A card of an enemy or rival, a competitor in love, or a jealous colleague. This card is consistently negative, and if it touches the card Društvo, it is time to change your environment or circle of friends, because nobody there wishes you well.

Hasum – Vatra: someone is fueling hatred, discord, spreading lies and slander against the querent.

Hasum – Duh: magical attack.

Hasum – Kuvet: you are overestimating yourself.

Hasum – Mlin: you will have problems at work.

Hasum – Prijatelj: disappointment in a friend.

Hasum - Ljubav: You love (are in love with) a person who does not love you.

Carte représentant un ennemi ou rival, un concurrent en amour, ou un collègue jaloux. Cette carte est constamment négative, et si elle touche la carte Društvo, il est temps de changer d’entourage ou de cercle

d’amis, car personne ne vous veut du bien.

Hasum – Vatra : quelqu’un attise la haine, la discorde, répand des mensonges et des calomnies contre le consultant.

Hasum – Duh : attaque magique.

Hasum – Kuvet : vous vous surestimez.

Hasum – Mlin : vous aurez des problèmes au travail.

Hasum – Prijatelj : déception vis-à-vis d’un ami.

Hasum - Ljubav: Vous aimez (vous êtes amoureux/se de) une personne qui ne vous aime pas.

Carta del nemico o rivale, concorrente in amore, collega invidioso. Questa carta è costantemente negativa, e se tocca la carta Društvo, è il momento di cambiare ambiente o cerchia di amici, perché nessuno di loro vi vuole bene.

Hasum – Vatra: qualcuno alimenta odio, discordia, diffonde bugie e calunnie contro il consultante.

Hasum – Duh: attacco magico.

Hasum – Kuvet: vi sopravvalutate.

Hasum – Mlin: avrete problemi sul lavoro.

Hasum – Prijatelj: delusione da parte di un amico.

Hasum - Ljubav: Ami (sei innamorato/a di) una persona che non ti ama.

Eine Karte des Feindes oder Rivalen, eines Konkurrenten in der Liebe oder eines neidischen Kollegen. Diese Karte ist stets negativ, und wenn sie die Karte Društvo berührt, ist es Zeit, das Umfeld oder den Freundeskreis zu wechseln, da dort niemand Gutes im Sinn hat.

Hasum – Vatra: jemand schürt Hass, Zwietracht, verbreitet Lügen und Verleumdung gegen den Fragenden.

Hasum – Duh: magischer Angriff.

Hasum – Kuvet: Sie überschätzen sich.

Hasum – Mlin: Sie werden Probleme bei der Arbeit haben.

Hasum – Prijatelj: Enttäuschung durch einen Freund.

Hasum - Ljubav: Sie lieben (sind verliebt in) eine Person, die Sie nicht liebt.

Carta de enemigo o rival, competidor en el amor o colega envidioso. Esta carta es constantemente negativa, y si toca la carta Društvo, es momento de cambiar de entorno o círculo de amigos, porque nadie allí te desea el bien.

Hasum – Vatra: alguien alimenta odio, discordia, difunde mentiras y calumnias contra el consultante.

Hasum – Duh: ataque mágico.

Hasum – Kuvet: te sobreestimas.

Hasum – Mlin: tendrás problemas en el trabajo.

Hasum – Prijatelj: decepción con un amigo.

Hasum - Ljubav: Amas (estás enamorado/a de) una persona que no te ama.

BRZINA

BRZINA - SPEED - VITESSE - VELOCITÀ - GESCHWINDIGKEIT - VELOCIDAD

A card of nervousness, stress, but also of fast events. When it appears next to a positive card, such as Sunce or Nafaka,

it announces quick success, realization, or a period of happiness that will not last long, but will be very intense. If it touches the card Drum or Torba, you will travel very soon — even if you are not planning it at the moment.

Carte de nervosité, de stress, mais aussi d’événements rapides. Lorsqu’elle se trouve à côté d’une carte positive, comme Sunce ou Nafaka, elle annonce un succès rapide, une réalisation, ou une période de bonheur qui ne durera pas longtemps, mais sera très intense. Si elle touche la carte Drum ou Torba, vous aurez très bientôt un voyage — même si vous ne le planifiez pas actuellement.

Carta di nervosismo, stress, ma anche di eventi rapidi. Quando si trova accanto a una carta positiva, come Sunce o Nafaka, annuncia un rapido successo, una realizzazione o un periodo di felicità che non durerà a

lungo, ma sarà molto intenso. Se tocca la carta Drum o Torba, avrete un viaggio molto presto — anche se al momento non lo state pianificando.

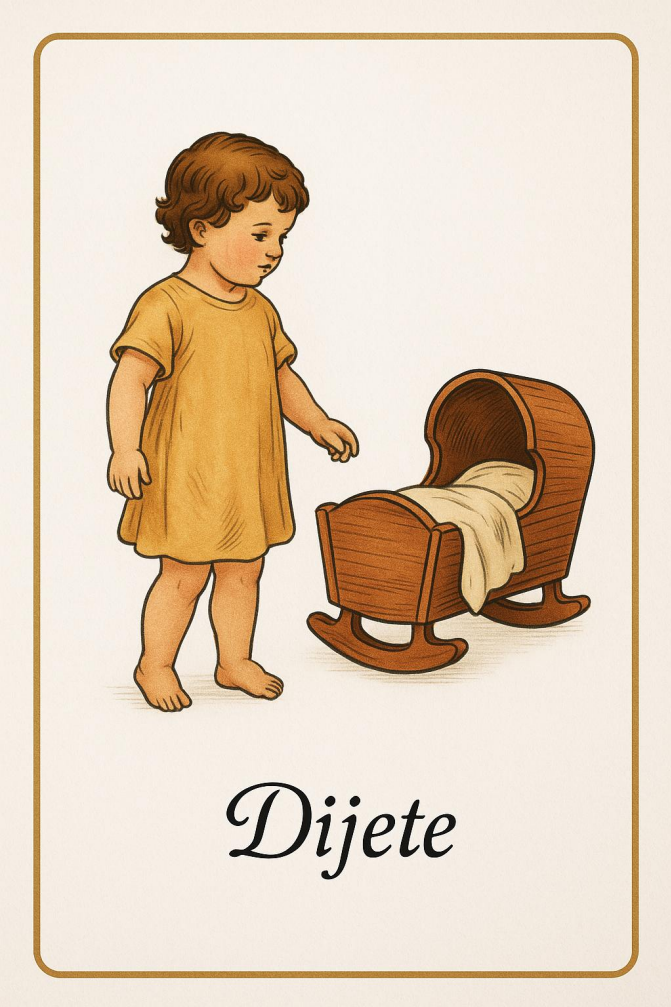
Eine Karte der Nervosität, des Stresses, aber auch schneller Ereignisse. Wenn sie neben einer positiven Karte wie Sunce oder Nafaka liegt, kündigt sie schnellen Erfolg, Verwirklichung oder eine Glücksphase an, die nicht lange dauert, aber sehr intensiv ist. Berührt sie die Karte Drum oder Torba, werden Sie sehr bald eine Reise antreten — selbst wenn Sie diese momentan nicht planen.

Carta de nerviosismo, estrés, pero también de acontecimientos rápidos. Cuando aparece al lado de una carta positiva, como Sunce o Nafaka, anuncia un éxito rápido, una realización, o un período de felicidad que no durará mucho, pero será muy intenso. Si toca la carta Drum o Torba, muy pronto tendrás un viaje — incluso si ahora no lo estás planeando.

DIJETE

DIJETE - CHILD - ENFANT - BAMBINO - KIND - NIÑO

Besides representing a child, childhood, younger family members, or generally someone younger than the querent,



the card Dijete signifies naivety as a character trait, a new beginning, as well as playfulness and joy of life. In everything, it announces “first steps,” whether it concerns work, love, or recovery.

En plus de représenter un enfant, l’enfance, des membres plus jeunes de la famille ou, en général, une personne plus jeune que le consultant, la carte Dijete indique la naïveté comme trait de caractère, un nouveau départ, ainsi que la gaieté et la joie de vivre. Elle annonce des « premiers pas » dans tous les domaines, qu’il s’agisse de travail, d’amour ou de guérison.

Oltre a rappresentare un bambino, l’infanzia, membri più giovani della famiglia o, in generale, una persona più giovane del consultante, la carta Dijete indica la ingenuità come tratto caratteriale, un nuovo inizio, ma anche

la giocosità e la gioia di vivere. In tutto annuncia i “primi passi”, sia che si tratti di lavoro, amore o guarigione.

Neben der Darstellung eines Kindes, der Kindheit, jüngerer Familienmitglieder oder allgemein einer jüngeren Person als der Fragende, bedeutet die Karte Dijete Naivität als Charakterzug, einen Neubeginn sowie Verspieltheit und Lebensfreude. Sie kündigt überall die „ersten Schritte“ an — sei es in Arbeit, Liebe oder Genesung.

Además de representar un niño, la infancia, miembros más jóvenes de la familia o, en general, alguien más joven que el consultante, la carta Dijete

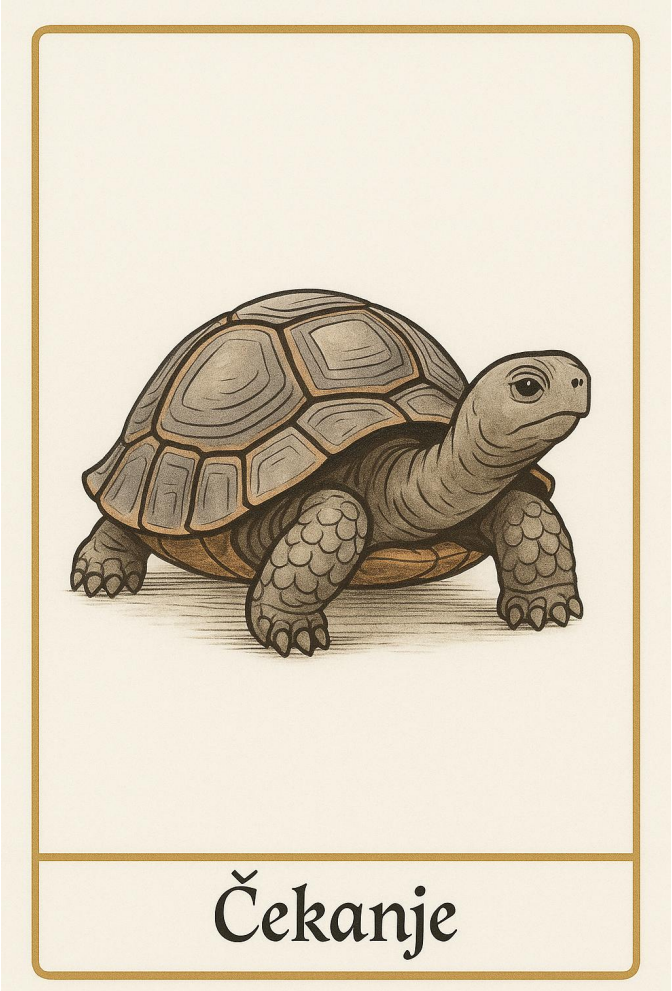
señala la ingenuidad como rasgo de carácter, un nuevo comienzo, así como la alegría y la diversión de vivir. En todo anuncia los “primeros pasos”, ya sea en el trabajo, el amor o la recuperación.

ČEKANJE

ČEKANJE - WAITING - ATTENTE - ATTESA - WARTEN - ESPERA

This card always announces delays, difficulties, and waiting; it asks the querent to have a lot of patience. Nothing they desire will happen quickly.

Cette carte annonce toujours un arrêt, des difficultés et de l’attente ; elle demande au consultant d’avoir beaucoup de patience. Rien de ce qu’il souhaite ne se réalisera rapidement.



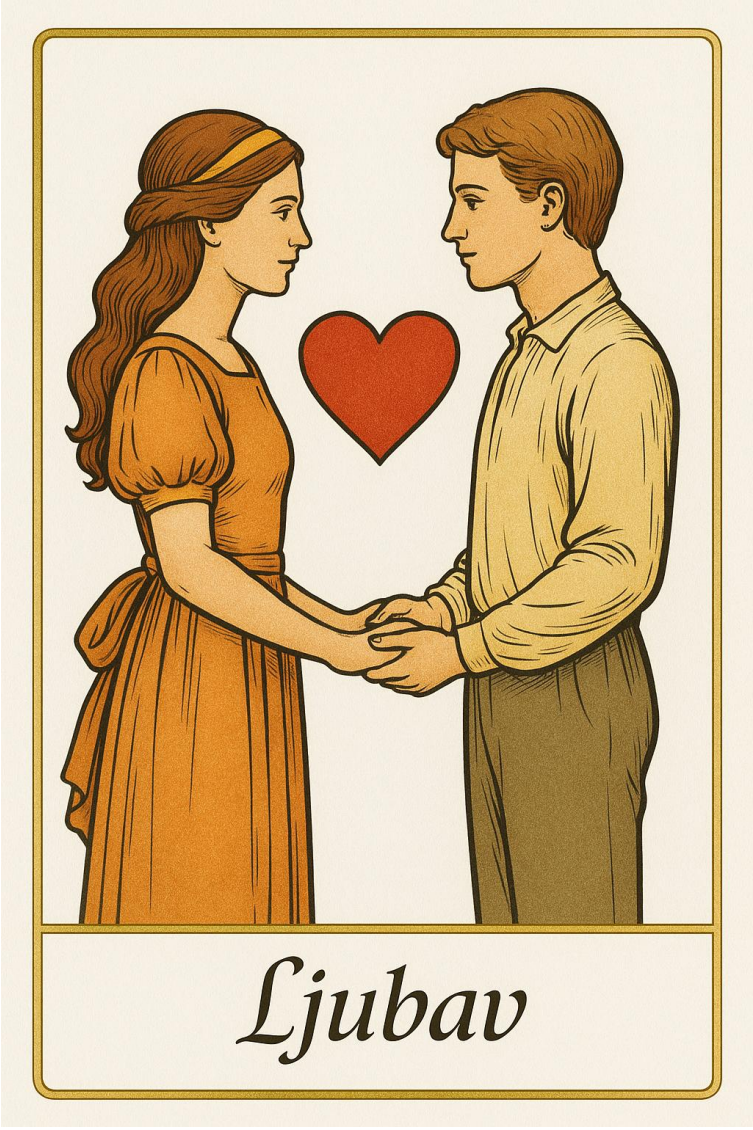
Questa carta annuncia sempre un blocco, difficoltà e attesa; richiede al consultante molta pazienza. Nulla di ciò che desidera accadrà rapidamente.

Diese Karte kündigt immer Stillstand, Schwierigkeiten und Warten an; sie fordert den Fragenden auf, viel Geduld zu haben. Nichts von dem, was er sich wünscht, wird schnell geschehen.

Esta carta siempre anuncia bloqueo, dificultades y espera; pide al consultante tener mucha paciencia. Nada de lo que desea sucederá rápidamente.

LJUBAV

LJUBAV - LOVE - AMOUR - AMORE - LIEBE - AMOR



The Love card is always interpreted

literally, but it also points to tendencies and affinities the querent possesses. Examples:

Love – Quarrel: the querent is prone to conflict and arguments. They are often the source of tension or disagreement in family, work, or social circles.

Love – Money: strong materialism, greed, and potential fraud if the Lie card is nearby.

Love – Bag: affinity for travel, relocation, and change.

Love – Lie: inclination toward scheming, inventing events, gossiping. Lack of empathy and manners.

La carte Amour se traduit toujours littéralement, mais indique aussi certains traits du consultant :

Amour – Dispute : tendance aux conflits et tensions, souvent l'origine des désaccords en famille, au travail ou en société.

Amour – Argent : matérialisme marqué, avidité, possibilité de fraude si la carte Mensonge est proche.

Amour – Sac : affinité pour les voyages, déménagements et changements.

Amour – Mensonge : penchant pour l'intrigue, invention d'événements, commérages ; manque d'empathie et de politesse.

La carta Amore si interpreta letteralmente, ma indica anche tendenze caratteriali:

Amore – Lite: inclinazione al conflitto, spesso fonte di tensione in famiglia, al lavoro o nel gruppo sociale.

Amore – Denaro: forte materialismo, avidità, possibile frode se la carta Bugia è vicina.

Amore – Borsa: affinità per viaggi, traslochi e cambiamenti.

Amore – Bugia: tendenza al pettegolezzo, invenzione di eventi, mancanza di empatia.

Die Karte Liebe wird zwar wörtlich gedeutet, weist aber auch auf persönliche Neigungen hin:

Liebe – Streit: konfliktfreudig, oft Ursache von Spannungen in Familie, Beruf und Umfeld.

Liebe – Geld: Materialismus, Gier, mögliche Betrügereien, wenn Lüge in der Nähe liegt.

Liebe – Tasche: starke Reiselust, Umzüge, Veränderungen.

Liebe – Lüge: Neigung zu Intrigen und Gerüchten; wenig Empathie.

La carta Amor se interpreta literalmente, pero también señala inclinaciones:

Amor – Pelea: tendencia al conflicto, causa de tensiones en familia, trabajo o grupo social.

Amor – Dinero: materialismo fuerte, codicia, posible fraude si Mentira está cerca.

Amor – Bolsa: afinidad por viajes, mudanzas y cambios.

Amor – Mentira: tendencia a intrigas, invención de hechos, chismes; falta de empatía.

According to Bosnian traditional belief, every person has their own star in the sky. It follows them from birth until death — on the day a person dies, their star shines brightly one last time and then “falls” from the sky into darkness.

It is also believed that Allah, for every child in the mother’s womb, during the first 40 days after conception, determines — that is, writes down — their destiny in the Great Book of Life, and after that, it cannot be changed.

Therefore, it is believed that everything in human fate is already predetermined and that, because of this, nothing happens by chance.

From all this, it is easy to understand why the Star card shows the image of a star and an open book. They represent two universal symbols of human life and destiny.

The Star is a card of luck but also a symbol of the soul.

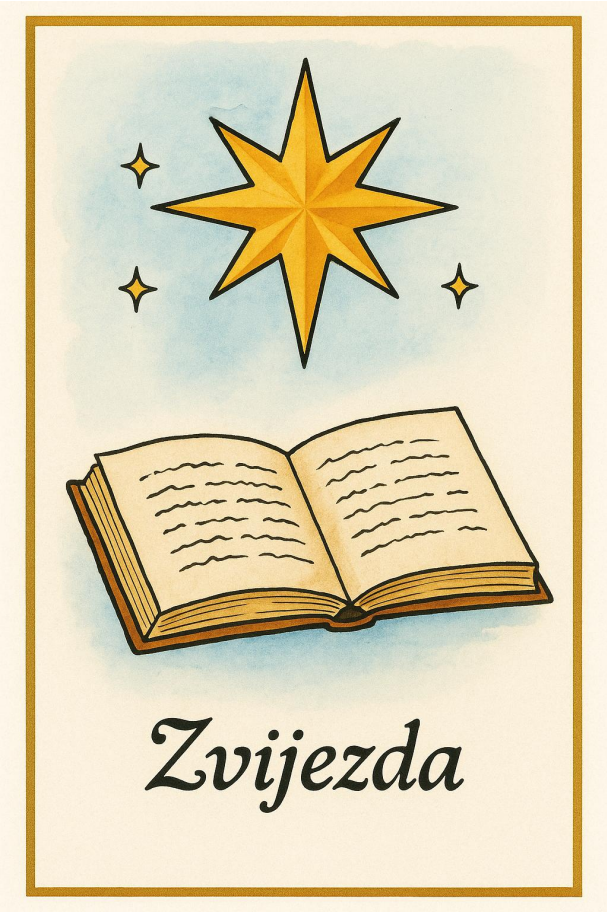
Thus, similar to the God's Hand card, it is above all a sign of destiny, and its appearance in any of the three rows of a reading gives a blessing to the act of divination itself — indicating that it is a favorable time to explore the past, present, and future.

Many Bosnian fortune-tellers associate this card with the number 40 and often say: "This will happen to you within 40 days."

For example, if the Star card touches the Road (Drum) card: within 40 days, a journey awaits you — and so on.

ZVIJEZDA

ZVIJEZDA - STAR - LA ETOILE - LA STELLA - DIE STERN - ESTRELLA



Selon la croyance tradition

nelle bosnienne, chaque être humain possède dans le ciel son étoile. Elle l'accompagne de la naissance jusqu'à la mort — le jour où la personne meurt, son étoile brille une dernière fois intensément, puis « tombe » du ciel dans l'obscurité.

De plus, selon la foi populaire, Allah détermine pour chaque enfant, dans le ventre de sa mère, durant les 40 premiers jours après la conception, son destin, qu'Il inscrit dans le Grand Livre de la Vie. Après cela, il ne peut plus être modifié.

Ainsi, on croit que tout est déjà prédéterminé dans la destinée humaine et que, pour cette raison, rien n'arrive par hasard.

Il est donc facile de comprendre pourquoi, sur cette carte, se trouvent l'image d'une étoile et celle d'un livre ouvert. Elles représentent deux symboles universels de la vie et du destin humains.

La Étoile est une carte de chance, mais aussi le symbole de l'âme.

Elle est, à ce titre, comme la carte Main de Dieu, avant tout un signe du destin, et sa présence dans l'un des trois rangs d'un tirage apporte une bénédiction à l'acte de divination lui-même, indiquant qu'il s'agit d'un moment favorable pour la lecture du passé, du présent et du futur.

De nombreuses voyantes bosniennes associent cette carte au nombre 40 et disent souvent : « Cela t'arrivera dans les 40 jours. »

Par exemple, si la carte Étoile touche la carte Route (Drum), cela signifie qu'un voyage t'attend dans les 40 jours, et ainsi de suite.

Secondo la credenza tradizionale bosniaca, ogni persona ha nel cielo la propria stella. Essa la accompagna dalla nascita fino alla morte — il giorno in cui la persona muore, la sua stella brilla fortemente per l'ultima volta e poi "cade" dal cielo nell'oscurità.

Si crede anche che Allah, per ogni bambino nel grembo materno, nei

primi 40 giorni dopo il concepimento, determini — cioè scriva — il suo destino nel Grande Libro della Vita, e che dopo questo momento esso non possa più essere cambiato.

Per questo si ritiene che tutto sia già predeterminato nel destino umano e che, proprio per questo motivo, nulla accada per caso.

Da tutto ciò è facile capire perché su questa carta si trovino l'immagine di una stella e di un libro aperto. Esse rappresentano due simboli universali della vita e del destino umano.

La Stella è una carta di fortuna, ma anche un simbolo dell'anima.

Pertanto, come la carta Mano di Dio, è soprattutto un segno del destino, e la

sua comparsa in uno dei tre ordini di carte conferisce una benedizione all’atto stesso della divinazione, indicando che è un momento favorevole per esplorare il passato, il presente e il futuro.

Molte cartomanti bosniache collegano questa carta al numero 40 e dicono spesso: « Questo ti accadrà entro 40 giorni. »

Ad esempio, se la carta Stella tocca la carta Strada (Drum), significa che entro 40 giorni ti aspetta un viaggio, e così via.

Nach bosnischem Volksglauben hat jeder Mensch am Himmel seinen eigenen Stern. Er begleitet ihn von der Geburt bis zum Tod — an dem Tag, an

dem ein Mensch stirbt, leuchtet sein Stern ein letztes Mal hell auf und „fällt“ dann vom Himmel in die Dunkelheit.

Außerdem glaubt man, dass Allah jedem Kind im Mutterleib in den ersten 40 Tagen nach der Empfängnis sein Schicksal bestimmt — das heißt, es in das Große Buch des Lebens einschreibt —, und dass es danach nicht mehr verändert werden kann.

Daher glaubt man, dass alles im menschlichen Schicksal bereits vorherbestimmt ist und dass deshalb nichts zufällig geschieht.

Aus all dem lässt sich leicht schließen, warum auf dieser Karte das Bild eines Sterns und eines geöffneten Buches zu

sehen ist. Sie stellen zwei universelle Symbole des menschlichen Lebens und Schicksals dar.

Die Stern-Karte ist eine Karte des Glücks, aber auch ein Symbol der Seele.

Sie ist daher, ähnlich wie die Karte Gottes Hand, vor allem ein Zeichen des Schicksals, und ihr Erscheinen in einer der drei Reihen einer Legung bringt dem Akt der Wahrsagung selbst einen Segen, da es anzeigt, dass es eine günstige Zeit ist, Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft zu erkennen.

Viele bosnische Wahrsagerinnen verbinden diese Karte mit der Zahl 40 und sagen oft: „Das wird dir innerhalb von 40 Tagen passieren.“

Zum Beispiel: Wenn die Karte Stern die Karte Straße (Drum) berührt, erwartet dich innerhalb von 40 Tagen eine Reise – und so weiter.

Según la creencia tradicional bosnia, cada persona tiene en el cielo su propia estrella. Esta lo acompaña desde el nacimiento hasta la muerte — el día en que la persona muere, su estrella brilla intensamente por última vez y luego "cae" del cielo hacia la oscuridad.

También se cree que Alá, para cada niño en el vientre materno, durante los primeros 40 días después de la concepción, determina — es decir, escribe — su destino en el Gran Libro

de la Vida, y que después de eso no puede cambiarse.

Por ello se considera que todo en el destino humano está ya predeterminado y que, precisamente por eso, nada ocurre por casualidad.

De todo esto se comprende fácilmente por qué en esta carta aparecen la imagen de una estrella y de un libro abierto. Representan dos símbolos universales de la vida y del destino humanos.

La Estrella es una carta de suerte, pero también un símbolo del alma.

Así, al igual que la carta Mano de Dios, es sobre todo un signo del destino, y su

aparición en cualquiera de las tres filas de una lectura otorga una bendición al acto de adivinación mismo, indicando que es un momento favorable para explorar el pasado, el presente y el futuro.

Muchas adivinas bosnias asocian esta carta con el número 40 y suelen decir: « Esto te ocurrirá dentro de 40 días. »

Por ejemplo, si la carta Estrella toca la carta Camino (Drum), significa que dentro de 40 días te espera un viaje, y así sucesivamente.

KUVET

KUVET - STRENGTH .- FORCE - FORZA - Stärke - FUERZA

A card of strength or power. It represents good health, ability, and might. Almost always, Kuvet is a positive card that reveals someone’s potential. It also signifies victory.

When the Kuvet and Wreath cards are positioned next to each other, it indicates success, victory, and triumph for the querent.

If this card appears next to the Star card, it reveals that the querent is destined for life success — it is even possible that they will leave behind an invention, creative work, or talent by which future generations will remember them.

In this combination, it also shows the person’s regenerative and healing power — so if the querent is ill, a period of recovery and healing follows.

When positioned next to the Child, Girl, Young Man, Gentleman, Lady, Old Man, or Beggar Woman — the so-called “human cards” — it directly reveals their physical strength, endurance, resistance, and potential.

If it touches the Love card, it reveals strong libido and sometimes a tendency toward infidelity.

Next to the Moon card, the querent possesses great mental power, heightened intuition, and a highly creative imagination. People with this combination in a reading should develop their spiritual abilities.

If the Kuvet card is next to the Star card, the querent has spiritual protection — whether it comes from inner strength, a talisman, or a special birthmark on the body they were born with.

Carte de force ou de pouvoir. Elle représente la bonne santé, la capacité et la puissance. Presque toujours, Kuvet est une carte positive qui révèle le potentiel d'une personne. Elle symbolise aussi la victoire.

Lorsque les cartes Kuvet et Couronne (Vijenac) se trouvent côte à côte, cela indique pour le consultant le succès, la victoire et le triomphe.

Si cette carte est placée à côté de la carte Étoile, elle révèle que le

consultant est destiné à une réussite de vie, pouvant même laisser derrière lui une invention, une œuvre créative ou un talent dont se souviendront les générations futures.

Dans cette combinaison, elle dévoile également le pouvoir de régénération et de guérison de la personne — ainsi, si le consultant est malade, une période de rétablissement et de guérison s’annonce.

Placée à côté des cartes Enfant, Jeune fille, Jeune homme, Monsieur, Dame, Vieillard ou Mendiante — les « cartes humaines » — elle révèle directement leur force physique, endurance, résistance et potentiel.

Si elle touche la carte Amour, elle révèle un fort libido, parfois une tendance à l’infidélité.

Placée à côté de la carte Lune, le consultant possède une grande puissance mentale, une intuition aiguisée et une imagination très créative. Les personnes ayant cette combinaison dans un tirage devraient développer leurs dons spirituels.

Si la carte Kuvet est à côté de la carte Étoile, le consultant bénéficie d’une protection spirituelle — qu’il s’agisse d’une force intérieure, d’un talisman ou d’une marque de naissance particulière.

Carta della forza o del potere. Rappresenta buona salute, capacità e vigore. Quasi sempre Kuvet è una carta

positiva che rivela il potenziale di una persona. Indica anche vittoria.

Quando le carte Kuvet e Corona (Vijenac) si trovano una accanto all'altra, ciò significa per il consultante successo, vittoria e trionfo.

Se questa carta si trova accanto alla carta Stella, rivela che il consultante è destinato al successo nella vita — è persino possibile che lasci dietro di sé un'invenzione, un'opera creativa o un talento per cui le generazioni future lo ricorderanno.

In questa combinazione si rivela anche il potere di rigenerazione e guarigione; se il consultante è malato, lo attende un periodo di ripresa e guarigione.

Quando è accanto alle carte Bambino, Ragazza, Giovane uomo, Signore, Signora, Vecchio o Mendicante — le cosiddette “carte umane” — rivela direttamente la loro forza fisica, resistenza, tenacia e potenziale.

Se tocca la carta Amore, rivela un forte libido e talvolta una tendenza all’infedeltà.

Accanto alla carta Luna, indica che il consultante possiede un grande potere mentale, un’intuizione sviluppata e un’immaginazione molto creativa. Le persone con questa combinazione dovrebbero sviluppare le proprie capacità spirituali.

Se la carta Kuvet è accanto alla carta Stella, il consultante gode di protezione

spirituale — che provenga da una forza interiore, da un amuleto o da un particolare segno di nascita.

Karte der Stärke oder Macht. Sie steht für gute Gesundheit, Fähigkeit und Kraft. Fast immer ist Kuvet eine positive Karte, die das Potenzial einer Person offenbart. Sie bedeutet auch Sieg.

Wenn die Karten Kuvet und Kranz (Vijenac) nebeneinander liegen, zeigt das für den Fragesteller Erfolg, Sieg und Triumph an.

Liegt diese Karte neben der Karte Stern, offenbart sie, dass der Fragesteller zum

Erfolg im Leben bestimmt ist – möglicherweise hinterlässt er eine Erfindung, ein kreatives Werk oder ein Talent, an das sich zukünftige Generationen erinnern werden.

In dieser Kombination zeigt sich auch die Regenerations- und Heilungskraft des Menschen; wenn der Fragesteller krank ist, folgt eine Zeit der Genesung.

Wenn sie neben den sogenannten „Menschenkarten“ Kind, Mädchen, Jüngling, Herr, Dame, Greis oder Bettlerin liegt, zeigt sie direkt deren körperliche Stärke, Ausdauer, Widerstandsfähigkeit und Potenzial.

Berührt sie die Karte Liebe, weist sie auf starken Sexualtrieb und manchmal auf Neigung zur Untreue hin.

Neben der Karte Mond besitzt der Fragesteller große geistige Kraft, scharfe Intuition und eine sehr kreative Fantasie. Personen mit dieser Kombination sollten ihre spirituellen Fähigkeiten weiterentwickeln.

Wenn die Karte Kuvet neben der Karte Stern liegt, hat der Fragesteller einen spirituellen Schutz — sei es durch innere Stärke, einen Talisman oder ein besonderes Muttermal, mit dem er geboren wurde.

Carta de fuerza o poder. Representa buena salud, capacidad y energía. Casi

siempre Kuvet es una carta positiva que revela el potencial de una persona. También simboliza la victoria.

Cuando las cartas Kuvet y Corona (Vijenac) están una junto a la otra, esto indica para el consultante éxito, victoria y triunfo.

Si esta carta aparece junto a la carta Estrella, revela que el consultante está destinado al éxito en la vida; incluso puede dejar tras de sí una invención, una obra creativa o un talento por el cual será recordado por las generaciones futuras.

En esta combinación también se revela el poder de regeneración y recuperación; si el consultante está

enfermo, le espera un período de mejoría y curación.

Cuando se encuentra junto a las cartas Niño, Joven, Muchacha, Señor, Señora, Anciano o Mendiga — las llamadas "cartas humanas" — revela directamente su fuerza física, resistencia y potencial.

Si toca la carta Amor, revela un fuerte deseo sexual y a veces una tendencia a la infidelidad.

Junto a la carta Luna, el consultante posee un gran poder mental, una intuición aguda y una imaginación muy creativa. Las personas con esta combinación deberían desarrollar sus capacidades espirituales.

Si la carta Kuvet está junto a la carta Estrella, el consultante tiene protección espiritual — ya sea una fuerza interior, un talismán o una marca de nacimiento especial con la que vino al mundo.

TERET

TERET - BURDEN - FARDEAU - PESO - LAST – CARGA

If the Mill card touches the Burden card, it indicates that the querent has a very difficult job or career with which they are dissatisfied — a job that does not fulfill them, or one in which they are being exploited. This combination may also point to hard physical labor.

In the case where the Burden card touches the Kuvet (Strength) card, it can be stated that the querent possesses great physical power and endurance.

When the Star and Burden cards appear side by side, a Bosnian fortune-teller would tell the client: “You are destined to struggle in life and to have a hard life; no one will give you anything for free — you’ll have to earn everything yourself!”

If the Burden and Love cards touch, they indicate that the querent has emotional troubles or romantic difficulties. It could mean an unfulfilled love, a partner who does not understand or accept them, or more

simply — that the querent has major problems establishing emotional relationships.

If the Burden card is positioned next to the Money card, this combination, besides representing existential difficulties, also signifies financial debt — either to a bank or to another person.

Si la carte Moulin touche la carte Fardeau, cela signifie que le consultant a un travail ou une carrière très difficile, dont il n’est pas satisfait — un emploi qui ne le comble pas ou dans lequel il est exploité. Cette combinaison peut également indiquer un travail physique pénible.

Lorsque la carte Fardeau touche la carte Kuvet (Force), on peut affirmer que le consultant possède une grande force physique et une grande endurance.

Quand les cartes Étoile et Fardeau apparaissent côte à côte, la voyante bosnienne dit à son client : « Tu es destiné à te fatiguer dans la vie et à avoir une existence difficile ; personne ne te donnera rien — tu devras tout gagner toi-même ! »

Si les cartes Fardeau et Amour se touchent, elles indiquent que le consultant connaît des peines de cœur, des problèmes sentimentaux ou

émotionnels. Il peut s’agir d’un amour impossible, d’un partenaire qui ne le comprend pas ou ne l’accepte pas, ou simplement du fait qu’il a de grandes difficultés à nouer des relations amoureuses.

Si la carte Fardeau se trouve à côté de la carte Argent, cette combinaison — en plus de représenter des difficultés existentielles — signifie également une dette financière, soit envers une banque, soit envers une autre personne.

Se la carta Mulino tocca la carta Peso (Teret), significa che il consultante ha un lavoro o una carriera molto difficile, della quale non è soddisfatto — un lavoro che non lo appaga o in cui viene

sfruttato. Questa combinazione può anche indicare un lavoro fisico pesante.

Nel caso in cui la carta Peso tocchi la carta Kuvet (Forza), si può affermare che il consultante possiede una grande forza fisica e resistenza.

Quando le carte Stella e Peso si trovano una accanto all'altra, la cartomante bosniaca direbbe al suo cliente: « Sei destinato a faticare nella vita e ad avere un'esistenza difficile; nessuno ti regalerà nulla, dovrai guadagnarti tutto da solo! »

Se le carte Peso e Amore si toccano, indicano che il consultante ha difficoltà o sofferenze sentimentali. Potrebbe trattarsi di un amore impossibile, di un

partner che non lo comprende o non lo accetta, oppure, più semplicemente, che il consultante ha grandi problemi nel realizzare relazioni amorose.

Se la carta Peso si trova accanto alla carta Denaro, questa combinazione — oltre a rappresentare problemi esistenziali — indica anche un debito finanziario, sia verso una banca che verso un’altra persona.

Wenn die Karte Mühle die Karte Last berührt, bedeutet das, dass der Fragesteller eine sehr schwere Arbeit oder Karriere hat, mit der er unzufrieden ist — eine Tätigkeit, die ihn nicht erfüllt oder in der er ausgenutzt

wird. Diese Kombination kann auch auf schwere körperliche Arbeit hinweisen.

Wenn die Karte Last die Karte Kuvet (Kraft) berührt, kann man feststellen, dass der Fragesteller große körperliche Stärke und Ausdauer besitzt.

Wenn die Karten Stern und Last nebeneinander liegen, sagt die bosnische Wahrsagerin zu ihrem Klienten: „Dir ist bestimmt, dich im Leben abzumühen und ein schweres Leben zu haben; niemand wird dir etwas schenken – du wirst dir alles selbst erarbeiten müssen!“

Wenn sich die Karten Last und Liebe berühren, zeigen sie, dass der Fragesteller Liebeskummer oder

emotionale Schwierigkeiten hat. Es kann sich um eine unerfüllte Liebe handeln, um einen Partner, der ihn nicht versteht oder akzeptiert, oder einfach darum, dass der Fragesteller große Probleme hat, Liebesbeziehungen aufzubauen.

Wenn die Karte Last neben der Karte Geld liegt, steht diese Kombination – neben existenziellen Problemen – auch für finanzielle Schulden, sei es gegenüber einer Bank oder einer anderen Person.

Si la carta Molino toca la carta Carga (Teret), significa que el consultante tiene un trabajo o una carrera muy difícil, con la que no está satisfecho —

un trabajo que no le llena o en el que es explotado. Esta combinación también puede indicar trabajo físico duro.

En el caso de que la carta Carga toque la carta Kuvet (Fuerza), se puede afirmar que el consultante posee gran fuerza física y resistencia.

Cuando las cartas Estrella y Carga aparecen una al lado de la otra, la adivina bosnia diría a su cliente: « Estás destinado a luchar en la vida y a tener una existencia dura; nadie te regalará nada — tendrás que ganártelo todo tú mismo. »

Si las cartas Carga y Amor se tocan, indican que el consultante tiene penas

amorosas o dificultades emocionales. Puede tratarse de un amor imposible, de una pareja que no lo entiende o no lo acepta, o, más sencillamente, de grandes problemas para establecer relaciones afectivas.

Si la carta Carga se sitúa junto a la carta Dinero, esta combinación — además de representar problemas existenciales — también significa una deuda financiera, ya sea con un banco o con otra persona.

VIJENAC

VIJENAC - THE WREATH - COURONNE - CORONA - KRANZ

When the Love card touches the Wreath card, it is an announcement of marriage, especially for people who are in a romantic relationship. However, if the Wreath touches the Mezar (Grave) card, it has a completely different meaning and predicts someone's death.

If the Stairs card touches the Wreath, it announces professional success, a well-deserved reward, a medal, or an honor.

The Wreath next

to the Money card signals that the querent may soon retire. But if the querent is a young person, this combination predicts sporting success, career advancement, or passing an exam.

The Wreath, as a substitute for a crown, confirms someone's success but also points to certain professions.

A Wreath above the Gentleman card reveals a judge or lawyer.

A Wreath above the Lie card points to an actor, an acting career, or possibly a talent for acting.

If the Wreath is placed above the Scales card, it represents the court or the law.

A Wreath above the Old House card reveals someone’s origin — a person coming from a wealthy or well-known family.

If the Wreath is above the Money card, it indicates a bank, and so on.

Lorsque la carte Amour touche la carte Couronne (Vijenac), c’est une annonce de mariage, surtout pour les personnes engagées dans une relation amoureuse. Mais si la Couronne touche la carte Mezar (Tombe), elle a une signification totalement différente et prédit la mort de quelqu’un.

Si la carte Escaliers touche la Couronne, elle annonce un succès professionnel,

une récompense méritée, une médaille ou un honneur.

La Couronne à côté de la carte Argent indique que le consultant pourrait bientôt partir à la retraite. Si le consultant est jeune, cette combinaison annonce un succès sportif, une réussite professionnelle ou un examen réussi.

La Couronne, en tant que substitut de la couronne royale, confirme le succès d'une personne mais renvoie aussi à certaines professions.

La Couronne au-dessus de la carte Monsieur (Gospodin) révèle un juge ou un avocat.

La Couronne au-dessus de la carte Mensonge (Laž) indique un acteur, une carrière théâtrale ou un talent pour la comédie.

Si la Couronne se trouve au-dessus de la carte Balance (Vaga), elle représente le tribunal ou la loi.

La Couronne au-dessus de la Vieille maison (Stara kuća) révèle les origines d'une personne — elle provient d'une famille riche ou connue.

La Couronne au-dessus de la carte Argent indique une banque, etc.

Quando la carta Amore tocca la carta Corona (Vijenac), è un annuncio di matrimonio, soprattutto per le persone

che hanno una relazione sentimentale. Ma se la Corona tocca la carta Mezar (Tomba), il significato cambia completamente e predice la morte di qualcuno.

Se la carta Scale tocca la Corona, annuncia successo professionale, una ricompensa meritata, una medaglia o un'onorificenza.

La Corona accanto alla carta Denaro indica che il consultante potrebbe presto andare in pensione. Se il consultante è giovane, questa combinazione prevede successo sportivo, avanzamento di carriera o il superamento di un esame.

La Corona, come simbolo alternativo alla corona reale, conferma il successo di una persona ma indica anche alcune professioni.

La Corona sopra la carta Signore (Gospodin) rivela un giudice o un avvocato.

La Corona sopra la carta Bugia (Laž) indica un attore, una carriera teatrale o un talento per la recitazione.

Se la Corona è sopra la carta Bilancia (Vaga), rappresenta il tribunale o la legge.

La Corona sopra la Casa vecchia (Stara kuća) rivela l'origine di una persona — proveniente da una famiglia ricca o famosa.

La Corona sopra la carta Denaro indica una banca, e così via.

Wenn die Karte Liebe die Karte Kranz (Vijenac) berührt, ist dies eine Ankündigung einer Ehe, besonders für Personen, die sich in einer Liebesbeziehung befinden.

Berührt jedoch der Kranz die Karte Mezar (Grab), hat das eine völlig andere Bedeutung und deutet auf den Tod einer Person hin.

Wenn die Karte Treppe den Kranz berührt, kündigt sie beruflichen Erfolg, eine verdiente Auszeichnung, Medaille oder Ehrung an.

Der Kranz neben der Karte Geld weist darauf hin, dass der Fragesteller bald in Rente gehen könnte. Ist der Fragesteller jedoch jung, sagt diese Kombination sportlichen Erfolg, beruflichen Aufstieg oder das Bestehen einer Prüfung voraus.

Der Kranz als Ersatz für eine Krone bestätigt den Erfolg einer Person, weist aber auch auf bestimmte Berufe hin.

Der Kranz über der Karte Herr (Gospodin) zeigt einen Richter oder Anwalt.

Der Kranz über der Karte Lüge (Laž) weist auf einen Schauspieler, eine Schauspielkarriere oder ein schauspielerisches Talent hin.

Steht der Kranz über der Karte Waage (Vaga), repräsentiert er das Gericht oder das Gesetz.

Der Kranz über der Karte Altes Haus (Stara kuća) offenbart die Herkunft einer Person — sie stammt aus einer reichen oder bekannten Familie.

Steht der Kranz über der Karte Geld, weist das auf eine Bank hin, und so weiter.

Cuando la carta Amor toca la carta Corona (Vijenac), esto anuncia matrimonio, especialmente para quienes están en una relación amorosa.

Pero si la Corona toca la carta Mezar (Tumba), su significado cambia

completamente y predice la muerte de alguien.

Si la carta Escaleras toca la Corona, anuncia éxito profesional, una recompensa merecida, una medalla o un honor.

La Corona junto a la carta Dinero indica que el consultante podría jubilarse pronto. Si el consultante es joven, esta combinación predice éxito deportivo, progreso profesional o aprobar un examen.

La Corona, como sustituto de la corona real, confirma el éxito de una persona, pero también señala ciertas profesiones.

La Corona sobre la carta Señor (Gospodin) revela a un juez o abogado.

La Corona sobre la carta Mentira (Laž) indica un actor, una carrera teatral o un talento para la actuación.

Si la Corona está sobre la carta Balanza (Vaga), representa el tribunal o la ley.

La Corona sobre la carta Casa vieja (Stara kuća) revela el origen de una persona: alguien que proviene de una familia rica o famosa.

La Corona sobre la carta Dinero indica un banco, y así sucesivamente.